



۱۲  
۱۵  
بىر نۇسخا  
دەستخانىسىغا

بىر نۇسخا  
دەستخانىسىغا



كلاسور روز

۱۹۱۱  
کتاب کىلىم نوروز

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Süleymaniye Kütüphanesi |        |
| Kısım                   | Laleli |
| Yeni Kayıt No.          |        |
| Eski Kayıt No.          | 1911   |

بىر نۇسخا  
دەستخانىسىغا

سەييارىتىلگەن قىزىق  
ادىبىياتىمىزغا  
ئادىبىياتىمىزغا  
ئادىبىياتىمىزغا

تکلیف  
بنا بر این

سینه چو سینه عشق طهری قرار  
دید که نیست دل برین عالم آه آه  
آه در دوا لوده دادم به یکم زار زار  
جانم هم ز سوده دادم چون ز کرم زار زار  
آه در غم یکک فلک بودم هم آه بوق  
اوله دفعی ضعف وجودم گاه واد گاه بوق  
اوله  
ماد الکلی بود فلک دور و نزدیک اوله  
بجوئی بلوغ صورتی ز بوی زینت اوله

در این کتاب  
خروج از غم  
و قائل که گاه

مقصود از این بود که  
الحمد لله بکلیت

اگر نفس دانا غا بولسا ممدوم | دنا رین او رور دینی نی برسم

نعت انبیا

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| بومعیدین یباردی ایسانی         | کم ایرشاد ایقنی لار دین مدانی  |
| یوروتوب ایلمکاتیکری یار لیغینی | تانبیب پر لیکی و بار لیغینی    |
| عطیعت یولینی کور کوزکان او جون | مرایش نیک سهر دین پلکان او جون |
| قیلیب بچوینی حرمت حسری         | تربت محرمی عزت مستی            |
| پررب هر هر نه نور لوک حر اب    | اوب نسبت پیلان نصب مناسب       |
| او کوب صنعت پیلان پرین تی کوسا | ینا پرین نجات او جون تی دیب    |
| خیل اناب پرین تعظیم پر لا      | کلیم اناب پرین تکلم پسر لا     |
| پرین اوج القدس دیب عزت او جون  | دمین جانخش اینیب عزت او جون    |
| اغیر لانه پرین اسرار پر لا     | سوروب هر پرین نیک راز پر لا    |
| قیلیب فهم و خطاب و نام اعظام   | پررب اعجاز دین و شرح و احکام   |

نعت محمد صلوات! قدر علیه سلاص

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| الار بار جا نکین ایردی مسلم  | بعد اول نکین دا ختم خاتم      |
| الار جسم ایردی و اول جان مشق | الاجان بولسه اول جانان مطلق   |
| حقیقت انبیا نیک سر روی اول   | نیکم کون و مکان نیک رمبری اول |
| جو اوردی صحتی کلبانک لولاک   | محبت او کسید اجرخ اوردی افلاک |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| سپاس اول کرد کار دوزلنن غا    | که جان ممدوم لیغینی پردن تن غا    |
| کولکول کچنذا تویدی عشق کچین   | قیلیب راحت محبت درد و زحیم        |
| یراتی ییش و عشرت شادی و غم    | نور اتی پیش و پوش و زخم و مرم     |
| فلک کاسیر پردن بیر کار آرام   | عناصر فی قلیب پر پرینه رام        |
| مورونک تک تورت اماینی اما دن  | جیماردی اوج مولود اول ارادین      |
| یسادن حکمتی بو موخجه ترکیب    | که دینی نیک مداری توتنی ترتیب     |
| تیلادی قیلسا اوز سرین اظهار   | بنی آدم غا پردی کسج اسرار         |
| معانی اچره کونکدن محرم ایقنی  | حقیقت پرری پر لان ممدوم ایقنی     |
| نصیرین قیلدی مشکل لارغا مفتاح | نوسین قیلدی معنی لارغا مصباح      |
| وجودی اچره کونکدن قیلدی سلطان | که بولدی لارا نکا ما مور فرمان    |
| انکک تک کیم پلاس پردم اچره    | قیلور کیر اون سکیزه نیک عالم اچره |
| زمانی عوش اعلا نکیه کاسی      | زمانی فرش ادنا خاک رامی           |
| دی سوجی لار پر لام انعوش      | کسی قد و کس یلار پر لا قلع نوش    |
| الربیل ایسا اعلا علیتین غا    | کوز اوجی پر لا با قاس جور عین غا  |

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| کونا ندور و رب کونی یونیک غا کونڈو | سوا پر لاهوس اوینی سوندور      |
| قیل اولدم ہر لادم یعنی ہمراہ       | اوشول کونکم دیم دین فالسا پراہ |

سبب تالیف کل نور و نور

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| بوز و لغان ہلک کول ایک تمان غم  | اوشول کون لارکہ و قسیم ایردی ارم |
| تیریک بلک ناہلیم عقل ناخوش      | پریشا نلیغ پلا عقلیم مشوش        |
| نی ہر محرم کہ اول مسرا زبولغی   | نی ہر عدم کہ اول مسرا زبولغی     |
| معاشرہ نمشین لاراشتیاتی         | مصاحب کازمین لارنک فراقی         |
| ایاق لبق قان یوتوب شام و بچکا   | ایاق توتوبی بند و محمد سیم آہ    |
| مقیم ایردی معیبت صحبتیم دا      | موزنک نیک دایانم خلوتیم دا       |
| سعادت شععی ناکہ بولدی لایع      | کینا ما اخرہ نحت اولدی طالع      |
| کونکول خوشاوغینہ یوزلانغی اقبال | طلوع ایقی شرف برچیندا اقبال      |
| ینا اوجکان مرادیم شععی باندی    | اویوغان خالقیم ناکہ اویاندی      |
| منہ قیلدی عطیت فتحنی عیب        | بشارت نامہ پردی فانت غیب         |
| کہ شاہنشہ اوکنیدہ توشتی حالم    | مکر اخرہ مبارک بولدی فالیم       |
| نظر قیلدی نوا سیز بیلیندہ       | ترجم قیلدی اوز اسپکی قولیندہ     |
| کل و نور و زنیگ افسانہ سین سال  | بو یوردی کم بوکل فصلیند ادر حال  |
| کہ مانغان یل آئی قیدین پلیندہ   | یعت قبل قصہ نی ترکی تیلیندہ      |

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ملح ایجرہ عزیز اول ایردی املح   | مسح ایجرہ فصیح اول ایردی افصح    |
| نیچوک کنت نبی دین اولدم اوردی   | بشارت کنج ابن آدم ایردی          |
| اینگ عشقیندا عالم بولدی موجود   | جہان ننگ اچیدین اول ایردی مقصود  |
| ساجی واللہیل و یوزی قرت العین   | کوزی مازناغ و قاشی قاب قوسین     |
| ایانی ایزی آدم خون باہسی        | بوراقی توزی عالم توتیا سی        |
| مانیدا ہر طبق بو توفوز ایوان    | بولیندا ہر قدم یول بتی میدان     |
| یراتی اوز سیرک لوکیدین آسنہ     | سیوب اول مصطفیٰ مجتبیٰ نے        |
| حبیب اللہ اناب معراج پردی       | مجت دین بائینا تاج پردی          |
| اینگ حبیبی ایردی مقصود و موجود  | جو اول ایردی حبیب جب مطلوب       |
| ایورمان روضہ سیندہ ازل جان      | تومان نور لوک تجت ہر لارضوان     |
| نی بولسہ اہل بیٹی نیک ایسی مین  | اگر عاصی و جانی امتی مین         |
| اوزومنی کوننی منزل کا بیتور دوم | نی بیت کم ایٹار بن قدسین سیدوردو |

ہجرت

مناجات

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| خدا یا لی مع اللہ راز حقی         | حبیب نیک قربی نیک اوز ارحقی     |
| نبوت نون نیک مصباح اوجون          | ولایت کبختی نیک مفتاح اوجون     |
| کہ نیک نی بو یقینیم دین کینار کیل | یرغلین تین باقی نیک کاپینور کیل |
| یتیم ہر لاروت جانیم نی یارب       | خلل دین سا قلا ایمانیم نی یارب  |

کرکیر و قی قفس دابول بلبل  
تقی که بر اک قیلور فریاد و غل ذل

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| برافسون پر لا بول بند اچره حسنه | که عامل بندی دور دیوانه غل بند |
| بو فرامان سنوق کونکوم سیر بندی  | بو معنی یق ادنجا قیتین اوندی   |
| کیوردن قی قفسین معنی بوراتی     | نوا توردوم قدح جیوردی ساتی     |

مدح پادشاه

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| کبل ای جان بللی بر داز قیلغیل   | شاندن مدحینی آغاز قلیغیل         |
| سکندر ذبیح تک بشت و بنامی       | تیکیش ایک سیر یوزنی تک بادشاهی   |
| اصالت پر لا سلفا ن ابن سلطان    | آتدین جد سراسر خان بن خان        |
| بلال الدین و الدیا مفسد         | بهااد بادشاه سلطان سکندر         |
| شهی کیم عدلیدین ایران و توران   | ایرور فردوس اعلی پر لا یکپان     |
| شهی کیم جودی دین قیلسام حکایت   | ایشکان جوندین قیلغای روایت       |
| شهی کیم بری نیک و صفینی قیلسام  | نوکا ناکای تومان بیگیل تر قیلسام |
| شها نشاهی که قیلسام ایریکین یاد | ایریکای پستج کر بولسا فولاد      |
| شهنشامی که کر لطف ایلسا اظهار   | تاموق معنی نی قیلغای باغ و گلزار |
| و کر قیلسا کز در باغ قفسری      | قوزوب قانغای یخولک کیم لوط شهری  |
| معارف پر لا عرفان اچره معرف     | حسایت پر لا برهان اچره معرف      |
| تاموق فن لادد اصابت قدین ارون   | پلیک پر لا بولور پیلکان دین ارون |
| یادالین نی مندر کیم ذبی دابار   | اور مسلم و مندر اندین نودابو     |

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| مولدم عقل کل نوتقای مسلم            | اگر ذمینی نیکا تود لاف پر دم     |
| بدیهه شد قیلغای جزو بدین کل         | و کر اندیشی قیلسا تخیسل          |
| الوسلاب علم و معلومات دین هم        | نی کیم علم و علومی اچره اعلم     |
| نکین و نایج و تخت و ملک و دولت      | وجودی دس مزین دین و دولت         |
| که سلطانلیغ اساسی بولدی آباد        | آینک نیک سلطنت تا قوبدی نییاد    |
| کیم او کراندی ملایک تین بشرنی       | ایشک نیک سیر کاینگوردی منرنی     |
| که عدلی بولدی سیر یوزنیدا مشهور     | ایشک نیک قیلدی سیر یوزنی معهور   |
| بیخیلدی قیر و اندین قیر و ان غا     | تر شوب و اوزه سی بر جاجان غا     |
| اوقی بنگ سمدیدین بهرام اوی کور      | قیلجی سینی دین اژدا سور          |
| کور و بان کوزینی البرز قیتر ار      | ایلسیدا مرتجان کیم کوزدی قیتر ار |
| زمانه جیبیتین دین بشت بولغی         | او شولدم کم اور و سنده مست بولغی |
| باغیشلار بار جاسین قیجی او میدن     | نی کیم الساقیلیم ضربی کوزیدین    |
| وجودی حکمت و عقل و معامات           | ایا قیتین باش بری فضل و کالات    |
| حقیقت پر لا نخل الله باله           | زمی سلطان زمی خاقان زمی شاه      |
| کیم اوز سوز لاریتیا حیران بولور اوز | اشک نیک کور کابور انقایدین سوز   |
| ایرور انقایدین سکه معین             | ایرور او صافیدین خطبه مزین       |
| منرا اچره وجودی مخور بوست           | منر مند و منر پرور منر دوست      |

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| آسی تا فلک بنیادی بوسلغ          | جان بجز صرغیک یا دی بولغی      |
| بود دولت سایه سی بولسون مغلد     | پلیک پیرلا ستر اچر. مؤ بلد     |
| پلیک لیک لار کور و انسون دوریندا | سز دین سکه اورسون لار ایندا    |
| کیل سانی طرب قعی نی خوش نوت      | قدح تولدور قوبوز جیلدر خوش نوت |
| بولوب سرخوش نوب باشلا سونلاد     | شهنشه قه دعای باشلا سون لار    |
| سکر اول ننه دین بر دم آو نوب     | نوا تا بقای کونگون عدین سیونوب |

**اغای دانستان کل نغور و نر**

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| سبجی بانکلخ اللمخ سخن ساز         | آغیک تنک کور کوزور یورد. داران  |
| که نوسادا ایلیدا بار ایردی بر شاه | کیلوردین واقف و کیچکان دین آگاه |
| اتی فرخ اوزنی فرخندا اختر         | آغیک کلند اول اقلیم و کشور      |
| قاموق عالمدا عدل و دادی مشهور     | جر یکی بی نهایت ملکی معسور      |
| جهاندا پیراوشولغا آرزو مند        | موتکی یوق هیچ نیایدین غیر فرزند |
| بیلک اوستیندا جون صدتی بار ایردی  | بیلکان تک مرادین تنگی بردی      |
| سیور محبوبی بار ایردی حرم دا      | که دایم کونکلی ایردی اول صنم دا |
| سعادت پیرلا یوکلاندی وجودی        | ینیلکاج حد و حلی تنیک حدودی     |
| اوشول جاندا که عالم بولدی حرم     | صبا اوردی دم نیسی مریم          |
| جن لار بولدی جنت دین نمودار       | آچیلدی کل ساچیلدین تنک ناکار    |

|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| یاکی میل تنک باشیندا روز نوروز   | صدف بین جیتی پرورش افروز            |
| سیونکان دین اناسی کینین اچتی     | نی کم نازغان غاین عالمغا ساجتی      |
| الوق نری لار قلیب سرت لار اینتی  | یراتقان پیرلا کوب نیت لار اینتی     |
| اولوستا مستحی لارنی قلیب شاد     | محلوم بندی لارنی قیلدی از آزاد      |
| چونور زربولدی نوروز اچره نیروز   | آنادی اولغی تنک کینی نوروز          |
| سوت ایکنادا سعادت دایره بولدی    | تیلی حق قاج صر میسایر بولدی         |
| تایب نشونادا دولت اچیندا         | یکانه بولدی از مدت اچیندا           |
| کیچیک یاشین قاموق فن لارنی پلدی  | کوبن اولوغلی پیرلا فم قیلدے         |
| نی تور دی پر نفس نی اوردی پر دم  | تام اوکولاندی بیلدی بار جا ایردم    |
| کسی خوش قوشلا عاق کاه اولماقتا   | کیچیک نلاماق ارسلان قولماقتا        |
| کیجه بولسا تنعم پیرلا مشغول      | مصاحب لاریباری موزون قبول           |
| بیرلو لار صاف رساتی لار کل اندام | تیوق چیلار سبک روح و دل آرام        |
| موتیک تنک خوش کچوروب عمری شاد    | کیزپ چیرنار ایدی اول سرو آزاد       |
| خوش ایردی پر کچا وقعی بغایت      | کیچیب صحبت ناکه نور لوک حکایت       |
| که اوکلیدلار چین زبیا لاری سنه   | زمانی روم تنیک رعنا لاری نیه        |
| کسی چیس خوبلا ریندن سوز لاری لار | که او ز پکونین پری لار کوز لاری لار |
| ایتیب هر پری پر کشورنی تحسین     | قیلا پیلادیلار پیر برنی قیسین       |

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| ملک زاده بولوب خوش وقت و نرم | بی خندان مسلل زلفی در رسم   |
| دماغی حسن اوصافی پهلان تر    | بکیت ایک جوشی بر باد در سر  |
| مغنی و دمنده اند غنجل خوان   | وزوب بلبل نوا بوقصدی الحان  |
| بوحالت تاخر امان بولدی سانع  | ملک زاده غه یقینی دور ایاغی |

**خفتن نوری و نور و احوال دیدن نوری کل و عاشقی شدت او و پیر شدن وی**

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ایاق ایب ایجار حالت تا اول شاه     | جاغیردالوردی اوزعلک پستی ناکاه   |
| آینک نیک بولدی اوزلوکینده حیران    | که جاک ایقینی بناسین شاه کیوان   |
| اوز اوزنی هرلا کونکلج بولدی مایل   | ولی اولدم اویات تین بولدی حایل   |
| اجازت پریب ایملکا عذر قولدی        | توشاک سالدیلار اویتوروتقی بولدی  |
| تیلادی کوزکو و کوردی بوزینت        | اوزیندین باردی و سوردی اوزینتی   |
| سودار اوردی لیبین یوزناز سپرلا     | قوجار اوردی پانین مینک زار سپرلا |
| کسی ایلیتیب ایاغینی بوزینت         | کسی سوردوب ایلیکینی کوزینت       |
| مونونک تیکر اجاغیردور ایقینی ناکاه | اوزودی نی کورار او یوقوسیدر شاه  |
| بتی نی بت مکسد حور پری زاد         | بوی نازک لوکی جون سرو آزاد       |
| پریشان ساجلان کل بایر اغیندا       | تومان مینک شیوه لار بر باغیندا   |
| کوزنی قاشی قلیب مینک شیوه اکیتر    | لی هر عشق و زلفی دل آویز         |
| تولغان عارشی جانلارغه لایق         | ایاقین باش بوی جانلارغه لایق     |

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ایمیندا پر پاله باد و نایب      | اینگت کیلدی اول کلبرک میراب       |
| شهنشه غایب ای توستی کیم ای کسین | بینی دیب اوز کلچین بر بولی کچکسین |
| جو نوزور اول قدح نی نرس قیلدی   | ای قایینار قران نیک جوش قیلدی     |
| ایمین اوستی و دیدی کیم ای شاه   | نی میر لیکسین که توشونک دوزداناکا |
| ایمور سام بین سینی قاندن پیلاین | سوزا فینک نی سوروب قاندن پیلاین   |

**نجر دادن کل از شهر خویش**

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| قیاباتی بسم بر لا اول حور       | دیدیم کیم ای ادنی اوزینده مزور     |
| مین اول سر فتنده اخر زمان من    | که حسن اقلید اصاحب قران من         |
| کوندم جادو سیدین کشمیر بر شور   | ساجیم دین حسن اچیلدا غاره غور      |
| لیم لعلی شکر نیک آتش انگیز      | سالور یوز مینک کونکولکا آتشی تیز   |
| هری دور من ولی انسون نی سیومن   | هری نیک تنگه انسون بر لا ایومن     |
| قدم نیک سرویدین بناس کیشی بر    | بینی سیوماش هری نیک آدی لار        |
| آیم کل دور ولی فرخار دین من     | نی اول کل کیم دیکای سین خار دین من |
| جوسوز لادی بوسوزنی اول کل انلام | شهنشه نیک الدی اول جسم             |

**بیدار شدن نوری و نایا فاق او کل را و کزیم و زارنی کردن**

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| کینا ناکسکنا نیت اویغاندی نوزور   | آینک نیک اوردی هر آه جکر سوز |
| کیم اوز نامی بازدی عالم نی سر اسر | تیلادی تابمازی کل نی برابر   |

اگرچه این شعرها در بعضی نسخه‌ها به صورت دیگری آمده است و در بعضی جاها حذف شده است.

|                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| یاسین جاگ اییب فریاد قیلدی       | کویو کلوک نوحه فی بنیاد قیلدی        |
| اوزین بیر کا اوروب کوب سیلاکدی   | سیغیدن اوز کا خودنی چاره می یار      |
| فی کویکاندین کیشیکا سوزلانی آلدی | فی عشق او یمن کونکوله اکنز لالی اللی |
| تو کاندی صبر و آرام و قسارانی    | یعنی کوب بولدی حدی ز آشتی زاری       |
| جو تفته بولدی کوب تورلوک علامت   | اییب لاجول اوزین قیلدی ملامت         |

جست و جو کردن نور و نزار خج کل و بشارت دادن کی از کار و اینان <sup>ملی نام</sup> اورا

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ینا ایل یلیدن اندیشه قیلدی         | ضرورت بین تحمل مٹ قیلدی          |
| ولی ایرتا کیجا اولور سه تور سه     | بوغندن خالی ایرماس پر دم اور سه  |
| جان کشته مسافر لانی ایندار         | سورار بو تو شو نگه حوالین سراسر  |
| تیلاب ایستاب نشان تابان کیشیدیا    | دانی در مندا رانغ بولدی ایشیندین |
| اوزین مردم هراش پیر لا آود تور     | تسلانی لار پیریب کونکلین ساد تور |
| عکل سیز بولوب اتلا نور ارم         | بیقیب سیران پلا دنغ ایتار اولدم  |
| که ایتر بی نوا یانه سرودی          | که آقیز در سرنگی پیر لا رودی     |
| کی لاله پلا باشلا رحکایت           | کسی کلانی کوروب سوز لار شکایت    |
| کسی شمشادنی اوخشاتور قدیسو         | کمن فی مینکرا تور کامی خدیغه     |
| بوشو کوش پیر لا پیر کون اتلایب اول | لا رور ایردی بولوقتی هرا لوق ییل |
| کیلور پیر کاروان اول ییل پلا راسبت | بولوقوشی سندن پیر لا خج راست     |

بغلیب کاروانیلار کسراسر  
 نثار افشان قیلیب درو جو اسر  
 کوروب نوروز لاری کرم سوردی  
 سورار داسر پیری نیک زاد بو دین  
 یوراک قوتی کونکلی بولدی جسم  
 بغایت کونکولوم ابره آشنا سین  
 میر اوتی دیدی ای چسرو دهر  
 من اول میر دین منو انین کیلور من  
 ایر در آیم اول ایلا ابلل مست  
 زبور آتک لیغ پیر لا پلور من  
 بوسوز کیز کامن افسانه پرداز  
 مسجایک دیمدین جان تبار ایل  
 جو فرخار آتینی شه کوش قیلدی  
 تو توب نویین قوجوب اوتی یوزیندن  
 آلیب کیلدی آتی اوز مسندینا  
 کوناردی و ندیم خاص قیلدی

قیلیب شهراده خه نرلوک دمالار  
 تا بو قتا قیلدی لار اخلاص خاطر  
 تو شوب پر دم لاری پیر لا اوتوردی  
 کیتا ما گوردی پیر صاحب و جو دین  
 آتی ایند اب دیدی ایما یار عدم  
 دیگیل قاندین کیلور کین حال کین  
 که فرخار اتلا بار در پیر اولوق شهر  
 اول ایلمدین مرنی سور سا کینر پلور من  
 پلور من مینک دستانلار پیر دست  
 ندیم لیغ ابره ند پیر لا پلور من  
 نوادا زهره زمرانه دمساز  
 اونوم نونک در دیدین در مان تبار ایل  
 اوزیندی باردی و بهوش بولدی  
 آیر ماس بولدی پیر ساعت اوزیندن  
 سیوندوردی لطف بی حدیفه  
 عنایت پیر لا خاص الخاص قیلدی

مونس خود با ختن نور و نزار بلیل با

|                                             |                                       |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|
| جوشه اوز خوشینه تعبیر تاسی                  | تیلکان ایشتینه تد پرتابتی             |
| <b>فرستادن نوروز ببلبل با بصید کل</b>       |                                       |
| قیلیب بلیلی اوز کسیر نذر آگاه               | اینتی جمله احوالینی شاه               |
| کو یوب بلیلی اچی نوروز اوجون زار            | دیدیم کیم ای شهنشاه جهاندار           |
| ایاقین هر زمان اولتور مابین خوشی            | تیر یک بار ییجه پیر دم اور مابین خوشا |
| جید اینجه قیلیب افسون دینیز تک              | باریب افسون قیلان مینک تومان          |
| ملر کیم اول پری تخمیر بولغای                | زلیجا پیر لا یوسف پیر بولغای          |
| چون بلبلدن ایشتی وعده نوروز                 | عیقار دی جانیدن آه جکر سوز            |
| او بوب ببلبل باغین بیغلان زار               | دیدیم ای یار سمدرد و فادار            |
| پلینک باغلاب ایاق باغین یوزدو مکا           | ردان بولغیل قدم تو بغیل کوزدو مکا     |
| بو یول ایمکایدن فکر ایماکین هیچ             | مرا دینک تنگری بر سه قالمغیل کیم      |
| بو سئودن انکام پیر اراق توت                 | بو ساغاسین او بوب میندن تولاق         |
| مینک حالیم فی پیر بخشی محل دا               | توغیندا اعطاقیل پیر غسنل دا           |
| <b>پرواز کردن ببلبل با مینک صید کردن کل</b> |                                       |
| پیر اوتی ببلبل شوزید در حال                 | اوروبان سسی دگر کشش دی پروبال         |
| کونین بولجاب مولدم بولغاوشتی                | یوروب فرخار ملکینه یاوشتی             |
| آنک تک تک جلفد اینتی ببلبل مست              | که کل عشرت قامشغول ایردی بوست         |

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| جوبیل بولدی نوروز اشناسی         | آچلدی مینکین اروتوق پیر نواسی      |
| نوروز مجلس که بولسه نقش برداز    | قیلدور نوروز جان افشانلیغ آغاز     |
| جان کیم قیلسا پیر آنک ترکیب      | توشار شه زاده غه ارقسی ترفیب       |
| قیلدور اول شه نوالار پیر لامشرت  | آیور کل آتینی ساعت بساعت           |
| ایشتور بولسا کل آنک ببلبل        | او نکیذ خوشی فرخار اچراکی کل       |
| قیلیب و صنین ترنا پیر لامشرت     | خیالین نقش باغلاب قیلدی بحر        |
| <b>تغییل کردن ببلبل احوال کل</b> |                                    |
| جوش ببلبل آتینی کل نشانین        | بو کیز ببلبلدن اروتودی قغانین      |
| دیدیم کیم قیل بوغری بلیکنی کسار  | آیت اور تو کلی تفریری کی اظهار     |
| اینتی ببلبل شوزید ای شاه         | جوشر مین سوردنک ایر سه بولغیل آگاه |
| که فرخار ایلیدا پیر خانیمیز بار  | شه مشکن دیکان سلطانیمیز بار        |
| ایرور جیشید اوروغیندین نژادی     | فریدون دین نم اوتوق عدل ددانی      |
| عدیم المثل ایرور اچی جیساندا     | تینکی یوق هم زمین و آسماندا        |
| اوغول قیزین کل اقیغ پیر قیزی بار | کیم اسرار خلق دین نهان پری وار     |
| جالیندین حکایت قیلسا بولماس      | کالیندین روایت قیلسا بولماس        |
| غفار ای عکسی دین کل خیره بولور   | یوزی اونوروسیدا آبی تیر بولور      |
| سیر اول کل بولبل نینگ نواسی      | که بار بویی نواسی پسر لانواسی      |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ایناکاسی بار ایردی آتی سوسن     | تیلی کا فنجس ایردی کا د سوزن    |
| آینک ترق قان نور کان میری کشیر  | اول ایلا کسب قیلغان بحر و ترویر |
| حیل اچسدر یکیک شاکردنی ایلین    | ایاقن باش بوی دور مکره تلیس     |
| نجوک اویتو سیدین اویناندی ناکاه | کودار کل زار زار سیلاب اورور آه |

بیدار شدن دایه سوسن نام کرا ز ناری او

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| اوروزب سیکانیب قوتی پیریندین    | آیغیدین کوز با قلیب کوز لاریدن |
| مولدم قنده آخرو زمان نیک        | منعص قیلدی کل وقتین خزان نیک   |
| جو صبح کالمای دور ایردن اختیاری | او بوب برینن قوجوب باشلا دی    |
| کم ای اینکام امیدم مهر و بانم   | یوراکیم قوتی و د جان بجهانم    |
| نور اپرلا انام دیسام انام کسین  | انادین مهربان راق دیسه هم سین  |

غایب کردن سوسن با بلبل

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| نی اوت توشتی جانم غه پلان آخر     | خلاصیم نی تصور قیلمان آخر            |
| کویار جانیم یوراکیم اور نامور زار | نی صبر ایسام بولورنی طاقتیم بار      |
| نی کوردوم چلا دیم بلبل اوغیندا    | ک توشتم بو اولوق نخت کونیندا         |
| قوبوب سوسن سقیب ییلنی کورنی       | سیاست پیرلا احوالینی سورنی           |
| کیم ای بی منفر پر کوی پریشان      | ینا قایدین کی تور دو تک او شبود ستان |
| بونی او آزه و نوروز کیم دور       | بو خورشید جهان افروز کیم دور         |

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| بهرت عدن نیک سحر او کلزار        | بولوب فرخار جنت دین نمودار     |
| بیخج لار طوبی وانهار کوشر        | سوا عیسی دی نیک روح پرور       |
| بیخج لار روجی خوش کل لار سر بلیا | جن لار ایزه قوش لار نیک صغیری  |
| بولوب دیوانه لار فیه موسم بند    | ینا دیوان لیخ باشلاب خور مند   |
| تیلادی خاطر ی بلبل نوا کسین      | بو کون لار خوش قلیب کلشن سوسن  |
| بسند ایتمادی کونکلی اوز کا بلبل  | تیلایب نابادی اوز بلبلین کل    |
| که ناکه بدتی اول بلبل حسر گاه    | بو کون عشرت نی موقوف ایقتی لعل |

رسیدن بلبل بشهر کل و ناله زاری کردن از زبان نوردی

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| نویسی باشلا دی کویان و نالان     | قلیب کل جگر سی لردیندا جولان     |
| ای بیجان خلق نیک بغیرنی اوزنی    | روان نوروز آینه کینی نوز دی      |
| که صبح اول ناله دین اورنی دم سرد | آینک نیک ناله لار باشلا دی پردرد |
| کودار بلبل قیلا دور ناله زار     | جو کل ناز اویتو سیدین بولس پیدار |
| نوا سی بار جادرد و سوز پیرلا     | نی کیم آهنگی دور نوروز سپید لا   |

مجلس ساختن محل از شوق نالاش بلبل

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| قدح کردن بولوب مجلس اولانسون    | بو یوردی کل که ساقی لار اویانسون |
| کونی بولدی اوکی بلبل اوغیندا    | کل مشکس ینار اوت او ستونیدا      |
| ایاق ایحکان سایر مردم قویار باش | یوراک او تانیب کوز دین نوکار باش |

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ملاحت پر لا امار عشی پر شور    | نیما سیخان ساین انجا قیلور زور |
| سیوک سیوکاں اولومدین فکر قیلار | ای تین قاجی پلا توغاره پلاس    |

**پوشان شدن از نسیح کوروش سوکن**

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| جو کل مودان قایتی سوزلار اینیقتی   | تواضع پر لا سوکن غم ایستی           |
| منی در دیم پلا قوی یغلایین زار     | جراحت اوزره قیلا سیمم آزار          |
| جو دم پر ماسا تک نیش اور ماغینک نی | تک بر سینه ریش اور ماغینک نی        |
| سینک او جون نی اینکدنک نی کوردو    | نی بونکای قالغان اینیمنی بر تور دوک |
| منی قریغون توکاناس اور شو غم غه    | باریب ایغل تام پر لا انا غه         |
| سنگایا یالینیب یا لبر ایسن         | نی کم بولسه ایغیم نی کور این        |
| جو سوکن کوردی کل وقتین پریشان      | آیتقان بندی دین بولدی پشیمان        |

**پشیمان شدن سوکن از گفتهای خویش**

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| یما کم الدادی کل ناز قیلدی       | بورر منی اتنا تین از قیلدی      |
| اوزنی پیر لا شکر قیلدی سوکن      | که کم سین بولغالی سین کلکا دشمن |
| بودنی دکنیک باران دین اوزکا      | بنا پر یا شتا تنکان جانس اوزکا  |
| جهاندا مونجه ییل لار عمر سور دوم | چو کیم بولسه دینی کیچور دوم     |
| بنا هر نیجه ییل نی کیچی تو تنسن  | تیکان لیکنی سیوب کل نی او تنسن  |

**شفیع آوردن سوکن بلبیل را**

**تواضع کردن بلبیل سوکن را**

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| تواضع قیلدی ویر اوتی بلبیل     | که من پهوده قیلا سمان بولغل   |
| سوکن قیلدم که سیر ایسام جان نی | تایسام دینی ما یحشی یا نی     |
| توشوب نوشاد شهرینه کد اویم     | بسند ایلی اول ایلی اختیاریم   |
| اول ایلا ابر عجیب شمشاد بار    | سعادت پر لا دولتا سزاوار      |
| بنیاد کونکلم ابحر نازین دور    | لطف اچره چون درین دور         |
| بوی بکشتین ایاق روح مجسم       | دمی جان بخش چون عیسی یریم     |
| اوزنی نوروز انا صی آتی فرخ     | آینک کشاری دور بو شتر تا کسوخ |

**باز گفتن سوکن کل را از خبر بلبیل**

|                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| یایب کل خضر تیدا ابری سوکن   | ایشیتکان سوزنی نی قیلدی معین     |
| ایشیتی ایرسه کل سوکن سوزنی   | ایسی آزدی تیدا پلای اوزنی نی     |
| اییک تنک سو ستایب نوشتی ایان | که یاش اور نینداتان حاجی قراقتین |
| کوردوب سوکن بوایشی حیرت الدی | شکر دین باشین توتی و قالدی       |

**پند دادن سوکن کل را**

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| ملاحت باشلادی کلکا که ای ماه   | اواغ ایغینک دورور خانان کسی شاه  |
| که دین خود فکر قیلاس سین آخر   | انانک پر لا انانک دین ایان آخر   |
| اگر ایلدیه قیلاس سین اوزونکدین | بازوق سیزه زنی اولتورت ماکین سین |

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| تو مار نوزوز وصفی پرلا صحبت        | کونینجه کیلتوروب بیلینی خلوت    |
| کیجه کوند وزغی نوزوز یادی          | ندیم و محمدی نوزوز آدی          |
| پلینک لالا ساسونی نوزوز نوزوز      | نی گم سوز سوز لاسا نوزوز نوزوز  |
| کونین جاصیر ایتار ناکام و ناکار    | کل مسکین بودر داجره کسرتار      |
| بو کیز حد دین آشوری آه دلسوز       | چوک بیلینی بدروت ایتی نوزوز     |
| جهان من تویدی صحبت خودی بولور      | او یوماس بولدی مشرت خودی بولور  |
| اینگ سرکیش ننگ یوزنه با قاس        | خولافنده سرود و رود یا قاس      |
| باغیر دین قان ایتار کونکلیندغم جیر | چاک ایجا کدین آج و نیر بدین سیر |
| او کیندا کل ولیکن کونکلیدا خار     | اوزی خلوت نایا غوز اولتوروز زار |
| عبدیه فکر ایتار اوردی که ناکاه     | بولوب اوردی بوسوزدن فسرخ آگاه   |
| غزیت ساز ایتیب کینکای پری جوی      | کیر اگا کای که نوزوز پری روی    |
| کینا تانی اوقننیر سیرتانه          | اینگ فکرینه کیمکان نیک زمانه    |

**سغورگون نوزوز ازنی قراد عشق کل و انتقار بلیل و رفتن پدر از پلنج**

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ایدار لاتی این بر درد و بر سوز  | تیک اولتوروناج موایی قیلدی نوزوز  |
| ای بی قیب فرخ اول غمدین تاریقتی | مونونک نینگ باغوزون ائلاندی حنتی  |
| روان ائلاندی ائلاندوز خاج ایلمن | نی تون کایدی دنی باغلادی پلینن تا |
| یاریم ساعت توروب پیردم اوتورمای | چاپشتی سرکیشی پیرساری نورمای      |

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| ک بیلینی کسغج ایلادی سوسن        | عنایت قلدی ناکبخت توسن          |
| ناتیق سوز سوز لادیم پلای ناینددا | قیلیب کسناخ لیغ کل حضر تیندا    |
| مننگ پر لاجرا چین راست بلیغیل    | کیلیب کل دین منی درخواست بلیغیل |
| ایقتیل مرچوک بولسه سین انی       | تأبریندا ملازم بول نمانی تا     |
| دعالا عرض قبله حضرتیندا          | کیلیب بلیل سیر ادتی کل ناینددا  |
| جیر این آجعی باشلادی تکلام       | کوروب بیلینی کل قیلدی تبسم      |

**مسرتن شدن بلیل با کل**

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| روان سوسن یورودی غدر قولدی    | جو بلیل کل پلا محمد از بولدی |
| چوک کیم کل ابرور کلشن رواجی   | که سوسندن ابرور کلشن رواجی   |
| براشتی بلیل اول کلشن پلا خوش  | کل خندان بولوب سوسن پلا خوش  |
| بو کیز سانی یوروتی ددر اباسته | کدرت قالمادی اور تا دا باقی  |

**حکایت کردن بلیل از چکنوکی عاشق شدن نوزوز بکل**

|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| نی تولوک سر سنی یلدرین باشودی    | نیلور مر حظه بلیل پرنوا ساز         |
| ایقتی بار جاسین کل کا برابر      | سوز کل کلنی توشتا کوردی             |
| سرنگ گرم و آه سردی ایتار         | نی قیلغانین نی دیکانین سراسر        |
| درین دور کم جهان اور تانسه ناکاه | ایشتیکان سایو کل ننگ دردی ایتار     |
|                                  | یتا تار قیب نجان کیم اور سره پیر آه |

|                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| اى جون باشلادى نوزوز نيز لا           | كوجوردى طالع فيروز نيز لا         |
| <b>باز آدن فرخ بصرى خويش</b>          |                                   |
| اوراتى اوغلىنى پراكى منزل             | كاليبان كوزيا شيندين باي دركل     |
| آتاسى يىغلا يىغلا او يكا ياندى        | اوغول او ياي كولا بولغا اوزاندى   |
| مونونك نيك المايب كوند اكو بارلار     | نوكو سيور پرين ايكن قاجارلار      |
| <b>پند دادن بهمن نوزوز را</b>         |                                   |
| مگر قىلدى پركون بهمن پسر              | كوكرا ايتاك كيراك پراوز كا تپه    |
| مگر بولغاى موبو اوغلان پشيمان         | قويوب يانقاي بوسوداي بر پشان      |
| كيليپ نوزوز پلا ياندا استى كسناخ      | كوزن يومدى اوغزين اجتى كسناخ      |
| كيلور ايش نيك سونكسدين ياد قىلدون     | بى دم سردى ليغ بنيا د قىلدس       |
| كه پنه موانداق سوروب قاندا باروز پز   | اولوس نى كوچ پلا اوغنا سالور پز   |
| غريب بستقا بوايل كون نيكوسى دور       | پيتب فرخار ايلند نيكو سيور        |
| كېلىنكا سلا حول ايتيك بو بولسوز ايشين | يا نيك بو معنى نيز تيليه بوروشتين |
| ايرور نوشاد ملكى حسن كاني             | ايرم يانكېنج ملاحهت بوستانى       |
| پرى لا يورنى بت لار كسوى دور          | لطفات ملكى نازك لار بهرى دور      |
| <b>عقاب كردن نوزوز و بهمن را</b>      |                                   |
| بوسوز لارنى ايشتى ايرسه نوزوز         | اچيغلا ندى كه اي بر پرا مو ز      |

|                                                    |                                   |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| ايشتى ناكيمان انلار تاوشين                         | ايلك لاب ايردى نوزوز اوز پوروشين  |
| كئين باقى ايسا كوردى راناسين                       | سوفوردى كايورين قارمىن ياسين      |
| اقتدين سا جراجاج دستارين اللدى                     | ياسين ماشلادى و اوقىنى سالدى      |
| قېزىل قانغه بو باب بوين بائين باك                  | پير اوستين افنادى توغىن قىليب جاك |
| اياغى ايزينه قويدى يوزى نى                         | آتاسى ماشلا غاج ات بىن اوزىنى     |
| كه قان يىغلا ملقان قالمادى ديار                    | آينك نيك تولغايب يىغلا لار زور    |
| يار او تقا سايب قانور اوغلىن                       | بوايش پرا ايب يانوردى اوغلىن      |
| <b>كېچ و خوينه دادن فرخ نوزوز را دوستان بناچار</b> |                                   |
| سېج ايش پرا يلاب با مادي در مان                    | كينا شتى پك پكات پرا فراوان       |
| كركل وصليدىن اير و بوق ملاچين                      | اينك نيك كوردى اوغلى نيك مزاجين   |
| بارىب كو نكللى پلا كامينه يىتپه                    | تيلار فرخار ايلينه كىتپه          |
| ماموق پرا لايلىن نى باقتوسى بوق                    | سېج ايش پرا تىلى باقتوسى بوق      |
| نكيم نكريم پرتد پير كا اوردى                       | بو كېز فرخ كو نكلىن پير كا اوردى  |
| يساب فرخار ملكينه ييار سا                          | كوزوز غه كوب استداد پير سا        |
| نى كيم بولدا كيراك بارىنى نوزوزى                   | ابلى نيك كو جلوكين بارىنى سوزدى   |
| ايب قالمادى پرا لار تون اوزينه                     | يسادى سر نيا دىن پير خزينه        |
| چېرايى سا بساوق بهن صفت ليغ                        | بار ايردى پك لار يىغلا بهن ايلنج  |

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| فریون تو بجی او جو ردی کون جراجین | نومان توئی جهان باشتین ایاغین    |
| جو اوئی پر زمان تون یاریدین       | یسانیب جیتیلاریر لیک بیردین      |
| مکل جیده و اتلار کچین بوش         | جهان توب سیز نگیز نیک باشلان چوش |
| سراسر بویکایب کنج و خزین          | روان اوز ایلیکا بولدی روانه      |

**بیدار شدن نور و تر از خواب و آگاه شدن از کار بهمن**

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| جو بولس چیتی اینج قور ساغیندین | خشن توندی انک که بولغاغیندین    |
| جو طالع بولدی مهر عالم انسرور  | خارا او تو سیدین او یغانی نورور |
| کورد دشمن قلیب دشمن لیغینی     | ساق بهمن قلیب بهمن لیغینی       |
| نی ایل باری اولوس باری خزینه   | تخسیر قالدی دینی ننگ ایشینه     |
| تخل قیلدی سالادی اوز بیتی      | محل یو لردین ایور مادی یوزینی   |
| کیشتی کم عشق پیرلا اشنا دور    | انکا مردم فلکدین مینک بلا دور   |
| بلا دور سر بر عشق جهان سوز     | کم اور آرمستلا لاری شب و روز    |
| ایر اوغلی کم قدم قویسا بویولغا | قدم باشتین کیراک تور جانی یولغا |
| ایرور عاشق ایشی خونا به ایچاک  | جهان و جانیدن بر یولی کچچاک     |
| بوشور غانای سالیب بارخان لاری  | اجازت هر دی م قالغان لاری غه    |
| ایاغین اوپتی لار بار جا سراسر  | که ای شاه جهان دارای داور       |
| کیترمه خاک باینکدین باشتین     | جهان نیک فرس بولسون مغز شین     |

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| ایسنگ ازیب نورور ساقی آقاریب      | موزنگ یک ععلیک ازیب جهلیک ازیب       |
| باشنک دین بو تنانی چقار غیل       | قولوم سین فاند ابار سام اندا بار غیل |
| نی قول کم بوینی باغلق پر ایشم سین | سنگا تیکماس فضول لوق پر لاکم سین     |
| اگر سیندین یانیر ایش پلا یان      | اوزا یلکم پیرلا اوز تکلیم جیابین     |
| قوب اوز کا بلیا بو توروک فضول لوق | یرا شور بک کا پکلیک قولغا قول لوق    |
| بشیمان بولدی بهمن اوز سوزیندین    | قائقی ویم ایچره قالدی اوز اوزیندین   |
| یا تلخ خنجر بیستی قیلدی           | یان کونکلیندا غدر انکیز قیلدی        |

**رنجیده بیرون آمدن بهمن و عشرت سخت زنده و تر**

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| جو بهمن چیتی بولدی خلوت خاص         | ایشی اچکیدین بر صاحب خاص         |
| که ان شاه جوان تخت جهان کسیر        | سراسان بولدی سیندین بهمن پر      |
| قانتکدا اکیل توروب کونکلینی انیل    | ویا خود حالی اوق بوینی فی جانیل  |
| یوق ایبر سا پیر کا انداق حیل ایشکای | که بار بوق فی الیب بولینه کیتکای |
| ملک زاده بوسوزنی ایسلاما حاس        | روان مجلس او جون عشرت نیلادی     |
| توغ کردان بولوب ساقی مهرش           | غزل خوان بولدی مطرب خوب و دلکش   |
| کچا کا تیکر و انداق اچیتلاری        | که یاتتی لار ایاقتین باشتی پیلای |

**دزدیدن بهمن کنج و خزینه را و کوی بهمن**

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| یعنی بهمن نی کم سردار لاری | اوزیکا یار ایتیب غدار لاری فی |
|----------------------------|-------------------------------|

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| شہ ایقور ای بئنگ دساز یاریم    | کہ حد دین آستی درد و استغرابم      |
| چا درد کم سیالیب کیلنگ مئی سین | اوشول وقتین نی ایس قیلدیگ تاقی سین |
| سینک امید بئنگا کیلدم بو ایلکا | ار ابرسانک پیرما کیل سعیم نی یلکا  |
| ایقنی بیلل پچار ای شاه         | قا جان کیم کل نی کرردوم گاہ پچار   |
| تیلامادی سینک یا دیکلین اوزکا  | کہ رغبت قیلماس ابدی اوزکا سوزکا    |
| بوکون انداق محب و عاشقیک دور   | کہ سین غمزا بولوب اولدو عشقیک دور  |
| قیلور اینک نی مرزم شمل مجلس    | بولوبتور سیندن ارتوق راق مہوس      |

بودن بیلل نوروز را بصحت کل

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ایشیتکاج بو بشارت نی اوشول شاه  | سیونخانیم ای روس لای یازدی تاکا |
| اوبوب بیلل بوزین برسی نی خوشی   | آئنگ تیک بولدی تم کل کا کا ووشی |
| اونوی بار جا یول زنت لارینی     | جیقاردی کونکلیدن زنت لارینی     |
| کیلیب پیر قساقاق تون شبروان     | پیریندی بجرادی شاه زمان         |
| قولا ووز بیلل نوروز سپرو        | قیلیب عیارلیغ پیر لاینگ ووز     |
| آئنگ تیک یقنی لار کل مخلصند     | چوک کیم میتپ کون آی منز لیند    |
| قدم اورنیزدا شه زاد قویوب باش   | محبت پیر لایویناب جانی فاش      |
| بولار ییکاندا اکل سوکسن قاتیندا | قدح کردان ایق نی نوروزا آتیندا  |
| تابو قیسی بار اوردی زمره اتمیق  | نوادا زمره زمره صفت لیمق        |

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| چوک کم بولسا مقصود نکفا یکن      | تیرک پز بنز پز مریشانک ایکن    |
| سینی مونداق سالیب قاید ابرالی    | یراماساق سنکا کیمکایرالی       |
| یوق ایر سر قولمزم دور وقت دوست   | قول اولدور ای کاک اچره قیلر خد |
| روا بولغای مو قا جسا ق خدمتینکدا | اجون عیسی نی قیلدوق دولتینکدا  |

رفتن نوروز تریشم فرخار با صدورت قلندری

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| پلین باغلا دی تور مادی شب وروز | جو ائلادی الار صد قینی نوروز   |
| آودنی کو نکلنی در غمت فتر      | قلندرو لیکایدی کسوت فتر        |
| کیلیب مر پری پیر ایکی قوا شال  | نوکر سیور در پلا پیر طلب ابدال |
| بورونغ دین دغنی ارتور دیلا خوش | توکل پیر لایو لفا کیر دیلا خوش |

رسیدن نوروز تریشم فرخار ملاقات شدن اوبه بیلل

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| غریب لار تیک یوروب برود و بر سوز | چوک فرخار ایلیند یستی نوروز     |
| چوک بولسا تیلاب تابی نشانین      | سورادی سوردی بیلل آشیانین       |
| تعبت واقایب باشلا دی غلغل        | کوروب شتی بو صورت پیر لایبیل    |
| دعا دین سونکرا سوردی شرح واحوا   | ایمین اوبتی ایامین فرجتی در حال |
| ایلیک کونیک قانی قاید یبارد      | کم ای سلطان علم قاید ایردیک     |
| کہ بمن دین نی ایستلا نوشی مشکل   | آیتی قصه سین نوروز بی دل        |
| اراییر دا چوک ساللی و باردی      | ایجا پیر لانی تور لوک غور قیلدی |

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| سرود اربیب قاتیندا جنگ پرلا | ملا ییم دلبدیر آصنک پرلا    |
| که ناکه بلبیل شورین دست     | سرودن ساز قیلدی از سر دست   |
| محل سا قلاب مبارک قل پرلا   | غزل باشلا دی درد و حال پرلا |

**فراق نامه خواندن بلبلان از زبان نوروز**

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| کم ای کل گلشن ایچره ناز بولخیل      | جهان ایچره بلبلد اولزه بولخیل    |
| سینی سیوکان همیشه شاد بولسون        | سینیک نیک قایغودن ناز بولسون     |
| سینی ایشیکان اول مسکین غمخوار       | وصا ایشیکین میسون بر آخر کار     |
| نگار نیامین اول پچاره دردمن         | که بجز نیک ابلکیدی اواره دردمن   |
| ینار او قصه ایچره سالدم خان بغین    | قولونک بولدوم سایب سلطان بغین    |
| اگر چه شاه ایدیم ایدی کد ایدیم      | غریب من دردی پرلا مسئله مین      |
| فقیر و پیکس مسکین من ای جان         | غریب دعاشق دکلین من ای جان       |
| سینیک ایدینکا کیمیم چه ساندین       | کیمیپ آواره بولدوم خان دملدین    |
| غریب لار ناله سیدین بولخیل آگاه     | که غم من سوز ایرور آه بحر کا     |
| ایا ای کون منکیز لیک مشری فال       | کولاجی بر لابق قین کیم نیدور حال |
| کم اینغای شرح حالیم خد متینکدا      | که باد صبح ینما حضر تینک دا      |
| بوزوم کور ساک مکر پلکانی سین ای بار | که بجز بکدا انجوک تور من گرفتار  |
| سین انداق مسند او سینه اقدق نوش     | مین او ش مونداق ابر و زار و دوش  |

|                                 |                                        |
|---------------------------------|----------------------------------------|
| سین انداق ناز پرلا مشرت لکیز    | مین او ش مونداق سر کلیم پرلا غموز پرلا |
| سین انداق تخت و تخت و باد ساشی  | من در فریاد و آه صبح جگم ساشی          |
| ایرور بجز نیک ایلیندنن کلیم طاق | بولیبور من برون رسوای آفاق             |
| بوزونک کورمای غینکدن جیتی جانیم | فلکدین آشتی فریاد و فغانیم             |
| آرم و قتی دور ای بار ای بار     | غریب فارم قیل زینهار ز زینهار          |

**سینون کل نامه بلبلان و بخود کشتن**

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| جو کل بر شعر بلبلدین ایشیتی        | محل سیز بولوب فریاد ایشیتی      |
| که هر کوندا کی اشعار ایماس تور     | اشیک طودی سلا کنتار ایماس تور   |
| بوسوزدا آشنالیق نیک ایدر بار       | انکا ایرشاد قیلغان رشدی بار     |
| ایشیتی سوسن ای کل قوی بوسوزنی      | بو مهل سوز کا مشغول ایما اوزنی  |
| ایمان ما ساک بویور کیم زمره در حال | سوال ایسون انکا کیم نیدور احوال |
| اشارت بر لار زمره باشلا دی نیک     | توزوب بلبل نواسی پرلا آصنک      |

**جواب نامه خیلدن زمره از زبان کل بلبلان**

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| کم ای کوب شیوه لیک مرغ سخن ساز | مکرر نچا قیلغای سین بوا واز   |
| مخالف سون پر لای قول نارا است  | مین سالدنیک بوسود ایچره چخوا  |
| قیلور نوروز اوز آو جیندا ابروز | انک یادیندا سین مونداق نواس   |
| ینار بو عشو لارنی آرز قیلخیل   | محل یلتورغی نقشینک ساز قیلخیل |

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| بوساغنىك كوردن خانلار خون بهاسى    | ايغنىك تونى خانلار توتياسى        |
| مولدم اوتتا باتتى تحت نوشاد        | غنىك جون سالدى كورنكلوم اغچره     |
| بوساغنىك ساپ سىنداخت كىدور         | سنىك شىنىك بارىنداخت كىم دور      |
| اورامونىك كشتى مزاجىم نى تىماس     | ايغنىك توبرانى بايم نى تىماس      |
| وكر بولاسانما ملوب ايردر من        | غنىك دذتى پلا محبوب ايردر من      |
| وصالنىكغا جان يىلسون مجاليم        | خىالىنىك نى كوردوب بو بولدى حاليم |
| سورروب تىماس ايدىم ايلدىن سوزىم    | ايدىم يوق ايدى كورسام بو زىنگىز   |
| سوس قىلدىم طلب اوستىدا اولماك      | وصالى او جون تىماس ايردى بو كىمىك |
| سنى موند اچوك يىگوردى ناكاه        | ايسانه المانم ختىم دىن اى مان     |
| توشوم موددر كه بو عشرت قايىتىم     | ديوشلان كه نى درقنى تى تىسىم      |
| اوغاندىن موندىن اوزكانى تىلا بىن   | قى تىل پرلامونىك عكرىن قىلا بىن   |
| اوكونچوم قالماباغى اولسام تىر شىام | اكر پردم سىكانقاره قىلسام         |
| حرايم موندىن اوزكا بو قىتور آخر    | تىلا كىم دىنى دا بجا و قىتور آخر  |

لابه كوردن كل سون را

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| قوجوب سوسن ابايىن يىغلا دى زار | كل فرخارايشنىكاج اوشبو اشعار   |
| بورونقى شيوه نى آغاز قىلما     | كه مردم بىن كونى درر باز قىلما |
| بجز نوروز كم سوزلار بو سوزنى   | نچا پىر بوى غافل قىلماق اوزنى  |

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| كل برده شىن نى زار ايمه          | بزرگ و كوچك ايجره خوار ايمه       |
| اكرم رحم كور بىنگدا يا و ماس     | منى موندان كوروب نونكلونىك ماسيا  |
| باش ايرماس من كسوز پرلا اوتونىك  | منى مردم پىر اوز كا سوز كا تونىك  |
| بولوك كان سونى كور مابىن ايساناس | نجه سودىسا لار سوساننى فاناس      |
| كل بى خار ايدىم سىر خار ايجىندا  | جهاندا خوار بولدم نار ايجىندا     |
| حماك لارغه وارم بولدى مشهور      | حىياتيم نىنىك جراحى قالدى بى نور  |
| اكرم مختلف احوال ايردر مابىن     | بجد لله مبارك فال ايردر مابىن     |
| توشوندى كور دى مو اول بخت پىدار  | كه توش كور كان نىك ايجنىك سوزنى   |
| ايسى نور مو كىشى اوت قايىر اقبىن | مىنى سىوكان بىتاروشا و تخىن       |
| نچا يالغان ايسا تىنماي اغنىن     | بو خوش يالغان نى تار تىنماي اغنىن |

شىن دن نور و زىفانه زىم را

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| بوانسانه ايشىتى ايرسانوروز    | يا لىن نىك اوردى پىراه بىر سوز     |
| ديدى بارىب بو نى رمت تونى دور | نى تون دىر من كه بو رمت كونى دور   |
| ايسانان طالعىم دىن بو نظرنى   | كه پىر مادى منجم بو خىبرىنى        |
| سنا بىلغه پىر در خواست قىلدى  | كىم اول سوزونىك جو ايمىن راس قىلدى |

نامه خواندن نور و زىم با كل

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| الا اى صن ايجىدا ماه فرخار | لغات اوردى سىندا شاه فرخار |
|----------------------------|----------------------------|

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| موتنگ دکنایه کیمیاگر ملک فی لایق | ایشینسا کورد سانی دیکانی خستلین |
| تیلر بولسا تک تنج ای داد لارام   | تنج نیک بیری اود کوشه بام       |

راحی شدن کل و مجلس ساختن بر بام

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| پرسوزیر لاکل خود دی خود رای         | بر بود دی سالدی لار نام او متید اچا |
| رحم محرم لادی پر لاجرا مان          | آم اوزره چستی اول منوشید تابان      |
| کورد اکم لیل شوریله مسک             | سرود ایتور بولوب تور اراق پلا بست   |
| بیر اقدین تور دیان نوزوز نوشاد      | قیلور مرغنه نیک توری بن اوزنادر     |
| جوالی اچره کوزنی کم کلک بوشتی       | برو کی سوستانیب ایغنی نوردوشتی      |
| نوشید لکی او کیندا کوردی ناکاه      | آینک نیک ناله پرو اوردی پراه        |
| که عالم اورتا یازدی دمنیدین         | فلک ماتم توین کایدی نمیدین          |
| مول بر دایستلی زار و مدوش           | یانا ندین بر ماه تصب بوش            |
| بری تور اراق ایچید اولغانایب زار    | نی کور کیندانی اغنیدادی بار         |
| کورد ب قیزلار اول ایشی بولدی لار ما | کلاب و رایچه کلیتوردی لار بات       |
| بری نوزه قلب باشقا ساییب خاک        | بری فریاد اییب کور کسین بلیب چاک    |
| بری برکا اوروب مردم اوزنی           | بری قالمار بر بوتوب نار کار یوزنی   |
| ساروق سور ساییب کل نیک یوزنی        | که ناکه سیکانیب کیدلی اوز پنجه      |
| برونیدین کورد و نور اقرن کینا ربیب  | روان او کیکا کوردی لار کور تاریب    |

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| اینک ایرین شاد و در صبادین          | خبر بر کیل منکا اول آشنا دیکلا      |
| اگر مشفق ایسا یک اورد کوز کین ایلدا | بوروق کونکلام نوز کین توز کین ایلدا |

با زکردیدن سوسن سخن کل را

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| یانا سوسن بیراق سالدی کیم ماه  | قاجان کیلسون بوزت اچره اول شاه |
| اول ایلدین کیلسه ناکاروانی     | اولوسدین با شورون قالماس نانی  |
| آنی بر تخت اییاسی خان اتار لار | پراقلم او کیندا سلطان اتار لار |
| نجوک کیدلی که تو یادی خلایق    | آینک نیک سوز لاکیم بوسون بونق  |
| مرا سان ایردی کل سوسن یلیندین  | قایتق آچیق لایب ایردی ایچدین   |

با زلابه کردن کل سوسن و اجازت خواستن بر کینت

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ایتی سوسنه کل کیم خدا را        | دی قیلغیل منیک پیر لامدارا    |
| که بودم کوند کیدین اوز کاجا مین | بسی اشفته دل من بو کیمیا مین  |
| حضور و م بر تو دور و قیم مشوش   | بر ایسین زرد ایچیدا وقت ناموش |
| ایر کیم بوه صا سیز مسکن اچره    | تیلار من سیر ایسام کلشن اچره  |

با زکردیدن سخن کل را و اجازت دادن بر بام سرای

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| ایشی سوسن ایی مور بری زاد    | بوتنگ بر خنده بولسون خاطر نیک  |
| خزان بلینی کوردا سون نهالینک | یان کوزدین بیراق بولسون حالینک |
| کیجا کلشن بری لار مترلی کچه  | نیکم رومانیلار ننگ محفل معوه   |

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| اياقن اوجى دكوب قىلدى زارى      | ساجيب فان ياش جابر نو بهارى    |
| كلم نكل نچم باندر دنگ منى سين   | فردان پرلا قاندر دنگ منى سين   |
| اوز دنگنى کوچ اولدور ماكنك سىنى | باشمىزغا بلا كيلتور ماكنك نى   |
| دوردوم كسورنزا جان سىنك دور     | نى خدمت ديسا كىز فرمان سىنك    |
| كوبوكونگنى كوردوب پىرولى كوردوم | حياتيم نى سىنك بولمىكدا قوردوم |
| سىنك اوجون نىكم كىسا كوراين     | اكر ديسا ك اوزومنى اولتورايين  |
| كورا پلان سىنك درديك نى اىرما   | جىن ايتور من موني والله بابنه  |

كشاده شدن خاطر كل از گفتن سوسى

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ايشى تيب كل برسوزلارنى نهفته    | معلمم غنجه سى بولدى شكفته        |
| جيراين اجتى وقيلدى تبسم         | كولومساب باشلادى پىر تنكلم       |
| عذرلار قولدى سوسندين فراوان     | كلم اى دايب سىنك درديغه دربان    |
| جراحت لىق كوكلول لار دىمى ساين  | پروخت اچره جانم عدى سين          |
| باريب كورد اول قىرب بى نوانى    | تنكلم پىر لامىن سوز غىل انى      |
| ايشقىل اى وفالين مهر و بانم     | پورا كىم قوتى و جان جهانم        |
| كوردوب سىنك نىش خون اورد مردم   | كيشى دىن كورداندىك پىر خط حرم    |
| چوك سين بواوزون بول ايكا كىندين | بوليسىز عشق نى حاصل ليكىندين     |
| بوخت لار پىلا حالىنك چوك كىم    | اول يلدىن باشقا احوالنىك چوك كىم |

اوردن بلبل نور وتر باجخلوت خویش

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ولى نوزو زانمك بىك لىردى بدجل   | كوز اجمانى ناك انقوج قايىب لال   |
| باشمىك اوستىدا چاره بلبل        | تليب نالش بلا فرادى غلغول        |
| كلاب و سوسا جيب مردم بوزىندين   | كشى يغلاب كىسار ايردى اوزىندين   |
| نك انقوج موزىك نيك پاش توتى     | بى غم يىدى و نونابه يوتتى        |
| كوز اجنى صبحدم كىلدى اوزىنه     | يوقاردىن كل كوردونادى كوزىنه     |
| پىر ابر آه اوردوب بعد موش بولدى | دى سوندى ونشى بوش بولدى          |
| بو كىز بلبل پلىنى باغلادى رست   | كوتاردى بوينغا نوزوزنى صيت       |
| چو خوش وقت ايردى كون نىك برونه  | ايب ياندى شه نشه نى ايرىنه       |
| نوكر سيور آنى اندان كوردوب زار  | قيامت ناك بىكس قىلدى لارا فههار  |
| پىراختى كوزىن نوزوزنى كس        | اشوردى ناله سين از جرح اطلس      |
| قورب اولتوردى جون بلبلنى كوشى   | كيا كيا كىكان ايشان شرحىنى سوردى |
| حكايهت ايتور ايردى بلبل زار     | مايتى يغلار ايدى نوزوز افكار     |
| كل چاره هم سودا اچىندا          | ملاحت دىن قايىب غوغا اچىندا      |
| پىر اريغلاب اولوق تىشا كو جانىب | دماغىندين كىلور فان پىر لايىب    |

تلى دادى سوسى بخاطر كل را

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| كيا كىز سوسى وزنى پىر بىر ناله | پورا كى پارو ياره بىسى بران |
|--------------------------------|-----------------------------|

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| بو کوندن سونگر ايارب کورما کيل درد | الا ای نازنین ناز بسر درد       |
| بر اتقان ننگس بات چرکای مراد ننگ   | انگر چه رنج و سخت دین بلا درنگ  |
| نی نیکت کم سونگیندن دونتی یوق      | نی سخت بار که آفتاب رنجی یوق    |
| پر سرب جان بولدیلار جانانغ و اصل   | اللا کم قیلدیلار مقصود حاصل     |
| نی غم برمان جو پلدم سین نینگ سین   | نی نگریم بار جو پلدم من نینگ من |
| ترحم قیل نابوقتی لار کیند          | قبول قیلسا باق نابوقتی من کیند  |
| موسوز لار دیر لاسوسنی نی بیاردی    | موزیک نیکس کوب امید لار دیر دی  |

رفتن سکن بسوی خانه نوروز

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| کیب ایکی جابان باش دیر ایاق کیر   | روان سوسن قیلیب وضعی تغییر      |
| نبل کج قیلدی لار فی الحال حاضر    | کوز لار دوروک پلا بر ایسی جا در |
| قیلب ایلیس تلبی سینی پامال        | مسائب کل نایندن میستی در حال    |
| نیکم نوروز حالین سوردی اول        | یتیب بیلینی بالغوز کوردی اول    |
| که کوردمای بولدی سوسن عاشق زار    | صفت لار قیلدی بلیل نیجه مقدار   |
| باشار دیب کوز لارین کوب رحم قیلدی | باشینا تو شکان ایگاک لارنی هلدی |
| قالب کوز باغی پر لایلی کل         | فراق اوقی پلا نوروزی دل         |

اکاه کوردن بلیل نوروزرا از آمدن سکن

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| بشارت پر که دست کیلدی ناکاه | یوروب بلیل خبر قیلدی که ای شاه |
|-----------------------------|--------------------------------|

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| سعادت یوز لایب محنت تو قولدی    | جو کیلدی دولتی نیکت قورتولدی   |
| کیلیب سوسن یکانه کل نایند ا     | سلامی کیلموروب تور حضرتیندا    |
| اجازت بولسا دیوار نیکنی کورسون  | دعلا ر پر لای پنجامین یورسون   |
| ایستناج اوشبوسوز نوروز فرسخ     | ایلی کیم زمی خوش روز فرخ       |
| کوروب سوسنی ساوارب قوینی نوروز  | آودلی حاج ایاقین اوبی نوروز    |
| ایین تو تنجاق تو اصغ قیلدی سوسن | که سانا کترین خدمت جینکیز من   |
| ادب شرمی پلا سانا سرافراز       | آشوردی حمدی دین اکر ام و لغراز |
| تو کال نیکوردی سوسن کاسلا مین   | اوقتی شوه ننگ خیر و الکلا مین  |
| مها قان سوسن کل آقین باد قیلسا  | پلار نوروز کیم فریاد قیلسا     |
| ینا ساقلار او زمین ندر پر پر ل  | ازان توغدی تومان تغییر پر ل    |
| نی انکار نی نلور سوسن سوزینی    | قیلور سلیم سر سوزدا اوزینی     |

تعظیم کردن نوروز بسوسن

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| هر ایش تین سوسن پر دان عیار      | شهنشه نیک قیلن قیلدی معیار        |
| تیه کان نیک تو کوز باغی هر ایشتا | جینادی انکلادی پرو نوروشما        |
| نی کم موندای نیما دین حاضر ایردی | بارین کیلمور تو بان سوسن غم پر دی |
| ینام عذر قولدی شه فسادان         | که سوسن اول گرم دین خالی حیران    |
| دعلا ر قیلدی حد سیز شاد و خوشنود | چوک کیلکانی نیک یانینی نازود      |

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| که فاقای اول غریب نی بو طریقه       | آسی تیکری قیلغای بیه لطیفه       |
| که مردم اوز کا بولای حالیدن حال     | کل انداق قالدی بواوصا فیدین اول  |
| که قیزلار قیلدی لار مری نی تعیین    | آینک تیک قیلدی شامشرفی تحسین     |
| باری کل تیک بیالار قیلدی لار چاک    | یوزن کورمای کونکول اددی لار پاک  |
| که بیز بیه کاقا قووش نای شهید باشیه | آینک تیک ایچی لار بار جاسی تدبیر |
| کورو شکای کل مکر نوردی بیه لار      | زمانی طالع فیروزی پسر لار        |
| که کیوان بیه اویون کور کوزنی ناگاه  | الار بو فکر ایچیندا کاه و پگاه   |

سج و خزینه فرستادن خانقاغا استارگی کل

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| طرب شعین او جودنی فتدی بیک پیل      | زمانه قصد بیه لار باغلا دی پیل   |
| بیلا دی سیه نوب تابسا و صالین       | مکر خانقا انیب کل نونک خیالین    |
| نیکم فغفور دین قانغان دنیفه         | نجه بیلین باری یا نعمان خزینه    |
| که بار جا دینی نیک تا کسغ لاریندی   | نی یا لغوز چین و ماچین تا کسوغین |
| باری تا کلین کولوک بویلوک پدا اولار | مرصع قیلغان الملس اولوق ایلار    |
| یغیب یوکلای توروب پیباردی بارین     | یغیب بیه نجه صاحب اختیارین       |
| قیلیب اوتور پیباردی ایلی تعیین      | ایشی قیب بو خبرنی شاه مشکین      |
| یسادی سلب سیرینی تورغوزدی کوب حال   | اولوق نوبیلار یرانین قیلدی رحال  |

رامنی شدن شاه فرخان

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| کل ایردن منتظر منتظر باشینا      | با بونی بیه بیجا حرم فاشینا        |
| کیلیب سوسن محول وضعی پلا شاد     | ایستیکان سوزلاری نی قیلدی بنیاد    |
| اوکا باشلا دی شامشرفی سوسن       | کل مشکین بارور مردم اوزیندن        |
| توکا تکاج سوزنی نگواریتور در باز | که من فهم ایجادیم باشدین قیل آغاز  |
| سوار مر بیه حکایت نی مکرر        | بیریکلای اول دنی سوزلار سراسر      |
| که اوخشا نیب او پار سوسن کوزینی  | که بو کوز بیه لار کوردنک مو کوزینی |
| کسی ایلمین توچار کاهی ایانین     | که اغزیندن سوار کونکلی سوارغین     |

مدح کردن سکسن بکل نوردی

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| ایقی سکسن ای حور پری زاد            | اگر سن سین کل اول دور سوز اژاد    |
| اگر سن کون سن اول کونین ای دور      | اگر سن حور سن اول حور پری دور     |
| توکوز تا بقییم کمال ایچره جالین     | مکل بار جا اییش لار داکمالین      |
| سلاطین زاد و در مان لین خالین       | یپی اقلیم سلطان لین قالا یق       |
| کرم ایچره ایرور حالیم کراسی         | بیه رور بیه دم داینک جو نه بهاسی  |
| اگر مینک جان بولیندا تو بیام آزدور  | آینک او چون جانیندن تو بیام آزدور |
| بار اینها اولور در کیم من بیلا رمین | آوا پلمان نیچا کم بخش لارین من    |
| نجه او کسام ایتمان مینک داپرین      | اوزونکا بیه بیلا ایر ساک اسیرین   |
| نجه دایم صفت قیلغان دین لارون       | سین لیدین بخشین اول سیندن ازلون   |

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| کلیب کل حضرتی دار و مد سوس        | بولوب سوسن بوسوز دین لال          |
| ایا پهلای حیایندین پشیمان         | دی حیقای ملالت هتین پریشان        |
| درین دور کم بجان اور سا او زینا   | کوهی تو زماں که باقتا کل یوزینا   |
| بیر سزین فوجی بی صبر و تحمل       | جو اول حالت پلا کوردی آئی کل      |
| کیم اول نیکو دادگی ایل بولدی آگاه | آینک تیک چیر قیر اب سیسکاندن آگاه |
| تینا یازدی تو نین او برانی پیر    | توتوب اولدم قبی بی نانی پیر       |
| سینک او جون نذا بلسون برجا        | ای سوسن ای جان و جها نیم          |
| ارشیف ماکل پریشان سوز لاریم نی    | تلم کیکیل چتار غیل کوز لاریم نی   |
| بوسیر بلخوز یوزوم نی کور لوسین    | نی آیشای من بوسوزنی نی سوز اوسین  |
| که چداوت بوشوبور جان و دل دا      | نی افزیم ناسینتار بوسوزنی تل دا   |
| تلا بتور کیم تریک لیگی توکان سون  | سینی خانان نه تختی توکتار بلسون   |

شیدن کل خبر سوسن را و متغیر شدن حاله

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| ایشینکاج کل تیا سین جاک قیلدی | ایشقان افزینی پر خاک قیلدی        |
| باشین میرکا اوروب نیجه جانیدی | که برینین دین سونکاک لاری کوردندی |
| زمانی سوستانیب جروج لار تیک   | ساجار یوز اوزره باشین جون مخر تیک |
| یوزی کلبرک تیک سولدی غم ایچره | ریل اغریغا نجه بولدی پیر دم ایچره |

آگاه شدن بلیبل ازین خبر

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| بیل پر لا بار ایشینی تو زدی      | سیسغین تورک ایلمن بارنی تو زدی   |
| کل پچاره غافل بوشد اندین         | ارین کونکلیتد اکیچاس بوکاندن     |
| بناکه یینی لار اول کیل کوچیلار   | قیزیل کل نی سیکانندن تیر کوچیلار |
| جعیق تخت اوزره سکیس شاه فرخار    | توراپر لا قاسوق ایلکا پریب بار   |
| بنا خان مین ایچیلادی مسم         | اوماق دین سر پیری خانان اعظم     |
| کلیب پک لاری او ترو یوزوشوب      | توراپر لا او ولجا شیب کوروشوب    |
| بوزون سوزلاب سوزنی خان قایتدا    | یوزوب کور کوز دیلار سلطان قایتدا |
| او دلباب میر او رب ولوق قلیب عرض | دیدیلاری باور غونک ذبی دافرض     |
| نی خانان کم سینک بر کمرن قول     | قیلیب اقبالیکنیزه پیر لا تقارل   |
| تیلار کیم بولسا بولگی او لوس پیر | قیلور اول جبار کاجین حضرت قاتیر  |
| کیم آئی بولسا متاردن مشتری غا    | غزیت قیلسا جولبان اوز میریکا     |
| فلک نیک دست بردین پلسا بولسا     | جهان غدا اعتمادی قیلسا بولسا     |
| قاسوق نیک او سید اولدور دایت     | که اوز حق دارینا ییسا امانت      |
| اغیرلاب ایچیلاری نی شاه سکیس     | قوزالقا میر لارینی قیلدی تعیس    |
| شیفا اول لار قیروب اغاز پیر لا   | اغیرسی قیلدی غزو ناز پیر لا      |
| حرم کوردی مسکندن قیروب شاه       | روان سوسن نی اینداب قیلدی آگاه   |

خبر دادن سوسن بکل ازین واقعه

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| بارپان كيلتور اول سروروان ني  | روانيم راحي جان و جهان ني     |
| پيراردم سوزلاشاني درونم ني    | يا كيلالي بودرمان سيزالم ني   |
| توبوت بيل بریشان و شوش        | كوزي براب و جاني برز آتش      |
| يا قيتن باش قليب افشان و خيزن | بارور ابردي اوز اوزندين كوزان |

اگاه شدن نودونرا ز خبر خاقان

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| بو تيماس دين برون نوزور مسكين      | ايريكب حجره سيندن چيقتي فكين       |
| كورا ركيم سوزلا شور پيرايكي بدخت   | كه كل رضار الميدين باغلادي رخت     |
| فزاوان مال انا بتور خوسر و جين     | پيارسون ديب قيزني شاه مشكين        |
| بر حالت ني ايتي تي اير سانوزور     | چيقتاردي جايندن آه جگر سوز         |
| يا نيب اوركا تون اوبرافين قليب چاك | اوزين پيركا اوروب باشتا سا جيب خاك |
| قليب كوسين ايتيك ياك پاره پاره     | كيم اوخشانيب ايدي برک جناره        |
| زمانی قیلدن اوزوردين حكاييت        | دني اوزرختيتمين سوزلار عكاييت      |
| بودرد اوستيدار ماندين توكلولدي     | ني درمان كيم حياتيدين توكلولدي     |
| اولونسي خوش قليب جران الميدين      | سوغوردني خنجر بران پيليندن         |
| درين ابردي كه بغزين جاك قيلسا      | بودرا كين چيقتار پسان پاك تيلسا    |

دسيدين بلبيل نودونرا

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| که ناکه تيلبار لار تيك يتي بلبيل | المين توقعاج خروش ايتي و عكشل |
|----------------------------------|-------------------------------|

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| اوستي م يوروش م اولتوروشني | ايتي نيب بلبيل مسكين بوايشني |
| حياتيدن بگلي اوزدي پوندم   | بو كيز بولدي اولومكا آرزومند |
| جانيدن كيسي اميدن پيكبار   | فلک دورباغت قیلدي بسیار      |
| يوروب يتي روان سوسن فاكندا | توجه ايتي كل ننگ حضرتيندا    |

ملاقات شدن بلبيل و سوسن وکل

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| فنايلار پيرلايه اورديلار دم سرد  | كوروشكاج پير پيرين اول ايكي همدر |
| تغير هر لاسون خوددم اورماس       | خبر سورماق قابليل لغوي بارماس    |
| پيرار لطفه كوكلول رازين سا جالار | پير پيرين كوروب قانياش سا جالار  |
| قوروب سوسن ايافين قوجي در حال    | بوحالت پيرلاكل بمورده احوال      |
| يا بولدي بو كيز داغ اوستيدار داغ | كوروب بلبيل پلا سوسن ني انداغ    |
| بوخت دين بيدادي مو جيبيم         | ينا سوردني چوك تور اول غمدي پيم  |
| سافينور مو بو مسكين مبتلاني      | سيزيب ميدور بودرمان سيز بلا ني   |
| بو ماتم ايجره احواليك چوك تور    | فلک نيك دوردين مالي چوك تور      |
| كورار مو مچ نياز حمت دين اوزكا   | رفيق بار ميدور مخت دين اوزكا     |
| محل بو قنور شكاريت دقي ايرماس    | توراي بلبيل حكاييت دقي ايرماس    |
| بو پير ساخت ايرور حلت غنيمت      | زمان اوزك تورور فرصت غنيمت       |

رفتن بلبيل نودونرا

**پرسیدنی سکس از جواد نورد و جواب گفتن او**

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ایتی سوسن ای شاه جوان بخت          | هر ادیک منگونی برسون مندی بخت    |
| هر ادیک نیک کلی آشفته بولسون       | حسودیک بختی دایم خسته بولسون     |
| ایشیت نیک بولغانی آخر کیم زمانه    | نخو ک انکیز لاد قیلدی بهسان      |
| نخو کت اورادی کل نیک خرمین فی      | نی نورد لوک پست قیلدی کلشنی فی   |
| بودم کیم قوتی پیدا نند باجی        | نیرور پلساک شهنته نیک حراچی      |
| دیوی نورد زکای سوسن نیک اولنور     | منکا بوسوننی سوزلا کونجه اولنور  |
| صبا نیک بوچمن فراشی دور من         | نجا بیر کا پارسا کل فراشی دور من |
| قیلیب دینی دایک دیر ایشیم فی       | قویوب تور من ایاقینا باشیم فی    |
| منی منج اینا نیک کیر مانک فانیم نه | کر اولسام بولید امنت جانیم نه    |
| او تو تسانگنه منی بولماس مو آخر    | خرسما رجینکیز کیماس مو آخر       |
| تیلا سون کونیا ماسون منی کل        | قولیدر من بولینجا تو برانیم کول  |
| من اولد من کیم ای نیک این من       | اگر اولسام بوسانغاسی نوزی من     |

**خرم شدن کل از جواب نورد و**

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ایشی تب کل بوسوننی سواد بولدی   | یکلی قایخودین ازادی بولدی       |
| توتوب نورد زنی او بوب دیدن شاه  | مننگ سریدن ایندی بولغیل لکاه    |
| اگر سون تیلا ماس شین مندن اوزکا | مننگت باری کیمیم بار سندن اوزکا |

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| توتو لمانگری تدر بریدن ای شاه | کوز اجغونجه فی پلکای سین لکاه     |
| فلک پر شعبده انکیز قیلغانی    | جهان پر ایشنی دست اوز قیلغانی     |
| نخل قیل ایشیت مندن نصوت       | قوب آخر نوت بوز صفت فی خیت        |
| ایرور کل صحتیک نه آرزو مند    | بو خار بحر اچیندا صبر تا چند      |
| جو بو خوش مرده فی نورد ایشنی  | بشین قدم باندین باسیب جان پر لایق |

**آردن نورد و نربکل و مصاحبت کردن با هم دیک**

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| کیلیب سوسن نایقدا شاه نونشاد     | بیرا و بی بند نیک اول سر و ازاد  |
| کینا تابد و دین یوز کور کوزوب کل | یا شوندی کور کاج اوق نورد زنی کل |
| اول اغین نازلار پر لاخر امان     | بوم سوندا افراق او تیندا بریان   |
| یا ووق لاشیب کوروشی ایکی دلوار   | نایدلا پر زمان وصل ایچر دیدار    |
| فلک یارب نخو کتین بولدی غافل     | که توشی ایکی یار اذاق مقابل      |
| اراد اغزه لار غاز لیق تا         | کرشمه شیوه دست انداز لیق تا      |
| دی نورد ز ایلی کل کا حسابیل      | زمانی کل داعی نورد زه با بیل     |
| مصاحب ایکی دلوار مو افن          | فی اغیار و حسود فی منافق         |
| مونیک نیک مر زمان مراز لیق تا    | کچوردی لاردی و مساز لیق تا       |
| کینارهای کوز هری پر نیک کوزیندن  | فرور ماس باش ایکی بی نیک کوزیندن |
| ارادا لیل و سوسن جگر خون         | اقزب کوز لاریندن وود جیچون       |

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| جهانين مطلق ازاد ايردي كونكچي    | كوي ايريشماك بيلاندا ايردي كونكچي |
| ني سپر كالم قوجوب كل كوچسا انرين | يورور ايردي سرنگي بيلان قاندين    |
| توتار ايردي اينزي تونني فراغي    | ني بيردين كيم كدر قيلسا بوراغي    |
| كچاكوندور خيالي بيلان مسرا       | ايشي كوي بو ايردي كاه وديكار      |

رسيدن نوردوز باكل

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| جو عيني لار يا ووق جين اهد لارينا | شهنته كيددي كل نيكه مسندي نا     |
| جهان ايردي آينك نيك تيره وار      | كه نه يلدور ايدني دن اني بديدار  |
| برلوت كو كراب بائين شتاب بايستيل  | بوراييب قاراييب انخو ايب سيل     |
| توشوب هر پر كيشي توشلوق توشينا    | قاريدار ايش باقاس ايدن قارديشينا |
| ديدي نوردوز بن فسرخ كيم اي كل     | ايرور مين دني ويني سنكا قول      |
| ايراق ادا دور كه امانساق بوشيكه   | قيليب باشين اياق لان لاني تغيير  |
| رضا پيردي كل مسكين برسوز كا       | بورونغي شهدي قيلمادي اوز كا      |
| اويات دنام نكسين كوز كا ييلمای    | اناسي مانج و تخنين جو جا ييلمای  |
| كونكوب كونكچي بار جا جهاندين      | بو يوب مطلق ايليك لاريني جاندين  |

رفقن كل نوردوز براه شخه راه درشت شياه

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| بوروب پركين ادد سوز پيرلا     | يا ياب تيرادي نوزوز پيرلا         |
| اولوق يولدين چوقب ايكي وفادار | قويوب ناعلانغره يوز ناكلام وناچار |

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| كر اير بوسلك مني بوفدا تو بيا      | قدم آرتيب مني مام دا تو بيا       |
| جو سيدات چك كلنگ مني نكليل اي دوست | بونولوب اولاسون بيل قيلان دوست    |
| اكر فني ني بيسر اودو تا ساسا لار   | سينك قاتيدان بوسانك مني نيم بار   |
| سينك هر لانا موق غلدر بون دور      | بو شتيم بون سيز بن تحت الشرس دور  |
| اوشال نيگور مني كيم جان ياد استي   | موم وصله مومل بيران ياد استي      |
| رضا پيردم نيگم بوسا ارغيناك        | باشيم دور اندا كم بوسا ارغيناك    |
| پرب اوز اختيار مني قولنغا          | باشيني من قوبو بتور من بولتغا     |
| بوروز او ستيداكوب انت ايچي اول مال | كونكولدين قوتني ووردني شهنتشا     |
| اييب هر بردي كونكچي منور افق       | نسلني نيايتني لار اول ايكي بايشقا |

فوسنت ايدن بوردو كل كل را بفرغ مني خاقاني

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| جورغ صبح بنياد ايچي بسرواز    | قوانوزتون غميت قيلدن اناناز     |
| فلك دين هر آنور بولدي طبالع   | قوانغولوقني كونكچين قيلمدي راجع |
| غميت قيلدن مشكن اوز بيرينا    | ابازت پيردي چين ايلچيلا وينا    |
| بو يوردي ايلقجي ييلقي كووردني | تكلف لار بيلاكلني كو جوردني     |
| كل پرده نشين باغلا ديون مجنل  | له زاييب ياندين مشكن چمه منزل   |

رفقن نوردوز ايردي باي

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| روزان يسي چين كچا يوز خوردي اولم | قاييب نوردوز ايشي بيمه نا بوسلم |
|----------------------------------|---------------------------------|

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| کوزی دوزخ اوزی مشر کونی تاک        | اتی پلدا اوزیمی پلدا اتونی تاک     |
| قراول لاب یوروب ساغلا رایدی بل     | اوزی نیک پر پنجه زنگی پلان اول     |
| که سور مس من کر قیلسا نتمه من قانی | اتی قومیش بوسر حد لرد اخاقان       |
| یساینب ایزه اوی اتی اینی           | کوروب ناک کل نولوز ایریسی          |
| یا تور پیرد اتو توب باغلا دی حکم   | تایب یاتمان لار اینی کور کاج اولدم |
| کوروب لوز لار اینی بی داز در دام   | کوز آچتی ایر کس اول ایکی د لار ام  |
| تور و تور بجه دیو آدمی خوار        | یوقاری باقتا لار پلدا ای خوشخوار   |
| تواضع پیر له قیلدی آفرین یاد       | سلام ایتی روان نوروز نو شاد        |
| نی خاقان کیم شوی زمین نیک          | تو توب پلدا اوزین خاقان چنیک       |
| یا زوق لوق لر سپکین ایکی فادار     | الار اوترو یوکونوب خسته دزار       |
| الار نیک شرح حالین سور کوی پس      | حلابت پیر اول بی رهم کافر          |

**جواب گفتن نغمه اول**

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| که بولغیل دایما با بخت و فیروز  | دعا لر قیلدی میر او بی نوروز   |
| کو تارپ ساتی لار اوج یورت ایشکن | خن لیک پیر سیر تو شکان کچکن    |
| قاجب کیلدو ک جنایه صبر قیلمای   | پکیمیز نیک بحالین تار تریلمای  |
| دکر از آد قیلسانک سین پکوسین    | تولونک نیزی عتوبت کیم قیلورین  |
| که یاندوردیلار اول ساعت الارنی  | کو نکولده اوش قیلب پلدا الارنی |

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| نی یولده وز بار که میر میر دین پورس | زای بار دی کیم آید نیند ا یورپ     |
| اکر دی یولوق یوز دورور لر           | اکر اوت اورتسایانمای یور دور لر    |
| یولوق ناکان انداق و یاندا           | اولوق تاغ کیم تیا نوز با سما ندا   |
| پنچک بولر چقیب اول ایکی خواه        | ایش لاب یار مار نوز بار اده بی راه |
| که اور لاب عرق قاتنه مینار لار      | که اینشلاب بی میر کایار لار        |
| بر حالت پیر لایکی اوج شبنوز         | سوا چیب سور دیلار کل پیر انوز      |
| فی اجاتین فی ارماتین خبر دار        | نی تفاق قار اویوماق قاطلب کار      |

**مانده شدن و خفتن ایشان از مشق زیاد**

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| ایکاولان پیر پیرین صلیب قیلمت      | پیر اشایاندا شیب چون دو باقوت   |
| پیر اغاندین کولک لار قالدی ایش تین | تایب پکار بولد یلا اوردوش تین   |
| توشان پیر قیا باغ نیندا پیر دم     | تینالی دیدیلار اول ایکی مهدم    |
| پیری پرنیک تیز نینه باش قیوشوب     | او یوردیلار ایا قلا ری او یوشوب |
| بر حالت تالارنی او یوقوباستی       | فلک پیر پاتیک پستی سزه استی     |
| کینا قیلدی پیر باز پچه اکیسز       | یکلی باشتین نینا باشلادی خدن بز |

**سورتن زنگی پلدا نام کل نغمه و نردا و بیکون احوال ایلک**

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| بار اوی انده ایز زنگی خوشخوار | زحلین حسن راق ریخ کردار         |
| سوار نیند اچیب قان قانغوچی    | یار اوت تین یوز لوروب یا ناغوچی |

|                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| تیلاب تا بادوی لارا اول کورخ اورکب | سلاهل اغونی کاغذ خورکب        |
| سپاردی لاریک نیل خان قاتمندا       | وصال امیدین سلطان قاتمندا     |
| او قوتاج اول تیک خلین خاقان        | تیک تیک قانایب بو تکار و فغان |
| بو کورکل زلف چینی تیک تایی چین     | تیشیلدی خلدی سجادوی چین       |

باز کویختن کل و غور ترا زبت خانه

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| یکیم تو شلوق تریشدا توشتی اشوب | سر شمشیر بولدی بر سپر خوب        |
| کیشی نیک قالمادی پرو اکشیدین   | بولوب بار جا بریشان اوز ایشیدین  |
| کل فرخاری نوروز نوشت و         | ایشی تیبی لیدیلار پچاره لرشاد    |
| سجود ایتیب دیدیلار ای یار اتان | یمان لارنی کرم پیر اسپر ایتکان   |
| خیا لیمیز دیوق هم مدن اوزکا    | که پلماس پزیر اتان کسیندین اورکا |
| بیلیک شربو فرصت غنیمت          | ماچیب چماق قاقلدی لوز غنیمت      |
| باشین آلب کیتیب بارغان لاریچا  | یتیب تورمای ایاغی بارغانین جا    |

کل و غور و دیو لار منز لینگه ییکانی

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| یرل اوستمدا اولوقتی پر قوللا توز | تاموق نیک اویدی توزینچو توز     |
| ایچینده پیر قرانغوتی سردین ایو   | سیاب صغوب یلا تر ویردین حر بو   |
| جو بو قایردی رمتق تین اوزکاتمندا | یتیب شهزاده لرتیندیلار اندا     |
| کیچاک بار جادیو لریک ییلار باک   | قایتیق بد منظر و بارچاس سنا باک |

آوردن یلدا کل نور و ندر با خاقان و فرستان اویشانرا به بخانه

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| کل او جوش خاقان شب روز         | کرتی ناکهان کل پرلا نوروز       |
| بری لوزینک ایلیکی بوین در بند  | چوک کیم اول نیک ل بچه باغلا قره |
| کوردب خاقان اینک تیک بولدی فرم | کیم اورنکای ایدی کورما سپرم     |
| ول خاقان نیک آیین اول ایردی    | نی آیین بک خرد دین اول ایردی    |
| یکم بخش تا پونجی بوشپاناکاه    | ایو ایردی بورون تخانه غم شاه    |
| سجادت قلب بلار تا بوغین        | تا پور لار ایدی خان لوقا بوغین  |

مخبر شدن ربان از جمال اینان

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| پلیک لیکور کوجدن بار جا اول       | سیاب بتجان غ پاردی و حال       |
| کوردب ربان او شال ایکی هنرینه     | یکیم بتجان غ اوردی رتمپنه      |
| یوز ایرکاج قاقوق بتلور دین اول پر | مولدم قبله سینی قیلدی قیسر     |
| کوردب ز بتلور دین باز کور         | الار نیک کور کیدین الدی غوز    |
| بت دتک نیدور بتجان کیم دور        | اکر بت اول نیک سکان بوم دور    |
| تا پور جان کسین بتلور دین کافر    | اکر جانلیغ هم سیم میوسریری بار |

اکاه شدن خاقان از کم شدن کل

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| او شول اخشام کر کل نوروز پیر لا  | قاجیب تپرادوی لار نیک سوز پیر لا |
| تا نیک اتاندا قیامت نیک تایی تیک | کیلیک کورمادی لار کلنی پرتیک     |

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| بر یول از غور غوجی کو کوز سالیسی | عجب حوتور که بولدین قاجلاطیس |
| قیلیب پر میز لارینگ صحبتین دین   | بری لرکتی کر شیطان قاتلین    |

**بکشتی سوار شدن و در بار فتنه کل غور روز**

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| کیماکا کیردی اول کی دلارام      | بولوب دیانین ناکام و ناچار      |
| بونوروز و گل شکن فرخار          | شکیزه کاکیر دیلار جون دشوار     |
| پیر اتاج کادیای پر شور          | قیلور ایردی جهنم قرینه زور      |
| پیر اتاکیم کیمانی جاقیاسیل      | یویور ایردی زحل اوز یورتیدیل    |
| مونونک تیکتا اول کی یارهدم      | کونین جاردور بوی حسرت و غم      |
| قاین قاینار تیکیز دین فکر قیلای | عزیز جان قوتین پر جو جاسلای     |
| بیلا بولسا ایکی یاروفا دار      | سوالسا دینی نانی قایوس بار      |
| نی منزله کربولپه عشق همراه      | حیقت مصر تختین جا دور جاہ       |
| سین یولدا کیم محبت تو قول اووز  | نی محنت پلکورورنی غم تو یار یوز |
| اگر تابا فریدون دو لیبین        | اونوقاس اول بلا نینگ لغتین      |
| فلک دوری دو اسپه قیلدی تجیل     | کوز آجوق نجا کئی حم قیلدی تبدیل |

**باد مخالف رسیدن و شکستن کشتی ایشان**

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| مخالف یل قوبوب جاقیالسی دیا       | قیامتین قایتق کون بولدی دیبا |
| بولوت کو کراب یاشین انداق جاقیلکی | که دیانفت تیک اوتق ای قیلدی  |

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| تاک اتقوج قیلور لار ایردی جولان | تاک اتاج جون موزن تو زوی لکان |
| قاجب تنگی آتی نیک عتندن         | کیار لار ایردی تور قوبه سبتدن |

**رسیدن کل و نور و زنجافاه زامدک الویسی**

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ینا شتراده لر توقتامای اندا     | قاجب کیتی لر اندین پر زماندا     |
| نصیحت کوی زامد لریرینه          | یکاز شیخ نجدی لنگرینه            |
| ایشک تین اوزو چیتنی پر غزایل    | ایمپش شیخ و ایرور ایردی عزایل    |
| ایلیک لارین تور بویکا کوردی     | باریب مهمان ایچون سوزه کوردی     |
| نی سوزه ارب ایتماک پیلان سپو    | دیگای سین کیم ایرور اعزنی قاطردو |
| خرام آرقویپ آتاق قانوصمت        | تاتارتا ناپس ایبعدی سوزه نبات    |
| سوروب انکلاب الاحالینی پر پر    | برون زامد قاجمدا قیلدی سیر       |
| غریب لر جون میدی لر ما حزرین    | جوشیح انکلاب ایسی بار چاقیرین    |
| قیاس او سیده باشلادی کرات       | قیاس یوق وایتور صدق و طامات      |
| اوز ایتب قیلیب سوز لر نی پر قور | یشیب کلین قبانوروز دین قور       |
| جو کوردی خلوتیندا شمع و شامد    | طرح بازارینی تیر ایتی زامد       |
| کل و نوروز ایننگ فصلینی انکلاب  | فنون و حر و تر و دیرین انکلاب    |
| دیدیلار قاجتی پر لاولدین دیو    | بنی آدم قیلور لاولدین دیو        |
| یوروت تی دیواوز حکمن سلیمان     | مونینگ تیک لار نی قیلادی سلیمان  |

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| توتوب کوز بائی نیکس اور نیندا اھنڈا | تایب آئی نیکس کون آپدیں تاب  |
| نہالی اور غوان نیک سر و سیمین       | پراگندہ بولوب کیسون مشکین    |
| کوزین دیں سالہی بارہم ایچولرانی     | کودوب جوہر بوقیمت لینگ کورنی |

پرسیدن جوہر از احوال کل وجواب کتین او

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ما بوقلوق لر یکس حالینی سوردی    | عمول ساعت که جوہر کلنگ کوردی     |
| ولیکن بارہم نیکر اھنڈا می من     | ایکینی کل که چین تنزاده می من    |
| قیلیب ذی اھنڈا علیش و عشرت       | توتوب ایدم یکیت لر پر لاصحت      |
| کہ برطوق بارہم ایچولرانی دین الی | کیا پر لاکینا نوقوبی پر سیل      |
| بؤدر کم سوز لادیم حالیم سر اسر   | اوز لای میلکان و قالمادی لنگر    |
| بویر ننگ باد شای قایسی اوردور    | سینر لیکس ایلی کم بویر نی میردور |
| علدن دیر لار سونی پلکیل کشا دہ   | ایچی جوہر ای فغفور زاده          |
| یورد شور کاروان پر سیلا انجاق    | بویر دین چین کا ای مخدوم آفاق    |
| ملوکا نہ فراوان زپ و زینت        | سولدم کیلوروب شاماز خلعت         |
| اغیر لای تراوان کلنی جوہر        | نشار افشاں تایب کوب درو جوہر     |
| قیلیب سجران ایلیندن برهن جاک     | کیا بولفاج کل مسکین غناک         |

عزمت کردن خواجه و کل بشر عدان و دلدستان

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| اونا وانی ہر لاسوزلا شور غم دل | تیر چلا جوہر سیم بسمل |
|--------------------------------|-----------------------|

در راه شیراندا

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ویا خود اجیلار طوفان تورین        | دیگا کسین جالیدی اسرافیل سورین    |
| کورد کاف تاغین اولوق تاغ          | بار اوردی اول تلکز داپر اولوق تاغ |
| اور وندوردی قیا باغ نیند اگرداب   | کیا لرنی ایکریب تیر بوتاب         |
| اوز اولدی تھتھس لر پرسی پر نیندین | قاد افلا بجرادی پر لیک تیر نیندین |

جد شدن آن دو بار موافق از نمدیکن

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| توتوب ہر پرسی پرتھس پارہ          | بویر ہر پرسی توشدی پر کنارہ      |
| انیک تیک لیک پلا اول موج خوشخار   | ایردی پر پر نیند اول کی یار      |
| کہ پر نوزش اور نیندا یوز نیکش بار | فلک نیکش نیند اور لکانی ایشی بار |
| کہ ہر پرسی پر پر کا یار دی        | فلک نیکش اختیار مذاق ایردی       |
| باردور ایردی قیلیب صبر و تحمل     | قضا دین تیکری تقدیری پلان کل     |
| نی نوروز ایردی کل لاینند آگاہ     | نی کل نوز احوال نیند آگاہ        |
| یراق سالدی سوا اول لیکر نیند آئی  | مدد قیلدی عنایت باد باین         |
| قیرق قاسالدی صنوع صنایع حی        | سوروب اول تختہ نی موج ہاپی       |

یا فتن خواجه جوہر نام کلرا در کنار ریا

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| عدن سلطانی صعبطن قیلیب ایردی | بو کوز خاص وقتی تمیش ایردی  |
| انکا سالدی نیکم تدیر و ر این | تاپ جوہر دیکان خواجه سرائین |
| تکیز داتابنی لر پر کوہر خاص  | اوغان تقدیر دین بوغوش خاص   |

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| پیرانکم قیور نرورزی یاد          | یورا کیمن همقارور آه و فریاد    |
| جو جو سر قیلدی ایش لرلی پراخام   | عدن غه یوز لایب باغلادی احوام   |
| باو ایردی ایلمی یول اذین عدن غه  | که مشکل ایردی تاباق باشلاغان غه |
| پرنیدا ارسلان ار آشیانی          | ینا پرنیدا ار در اما مکانه      |
| قایق بدوم دیول بر بوضف لوق       | کیی پیلاس ایدی لندن منک ایلوق   |
| مکل بوئی اییب جو مر ایلمی        | ییراقین تولغا سالدی یولینی      |
| ه حاجارج باشلار ایرکان سهوا اییش | یوروبان ارسلان بارولنه نوشییش   |
| تاک انتاج کردی جو مر بولدی جیران | نی اوناکلاونی باناق تا امکان    |

بشارت دادن خواجه از یافتن کل بشاه عدن و حکایت کردن از کشتن او

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| کیور ترش ترشین ارسلان لخرودی     | موشوک نیک بولدی بار جاید بوئی    |
| تیلادی تیکرا کا فاردور سه خندق   | کل مشکین لازلی کور کاج انداق     |
| ایتمی تیدر ای محکم تورونکوز      | یراتقان تنگری صنعی نی کوردنکوز   |
| که ناگر پیر بولاک ارسلان قضا دین | بولوت میک کور ایتیب جیتی ار آدین |
| کل اولدم قاجیلاب ایلکارو جیتی    | ایکی اوجنی برار اوق پیر لایستی   |
| کوردوب ارسلان اول ارسلان پیتار   | باری بولدی قرانور براق پیللا پست |
| پیراقتن لور سالار ایلوق کیشی نی  | سالور جان مولیدن ایرکاک پیشینی   |
| کوردوب جو مر نیک دست و کمانین    | تیلار ایردی که قربان قیلسه جانین |

دب تا یوق ایدی بو شیر کیش شست  
 عیب کیلدی عدن کلینه برایش  
 یوق راق ییتی لر ایرسه عدن غه  
 برون لاغوم دورور انداق پلکینه  
 ییب جو مر شه نشه هضر تینه  
 شه اندین سوردی چریا بار دین رار  
 که چین شه زاده سی فغفور نپلی  
 کلیم او کسام اروتور جسمانی

ییران

شه اول اوصافلار دین قالمی حیران  
 یاریب خاصه لر فی ایش و ازین  
 بغایت و صیدین ترشی ارتیب  
 اوزی او ییده قیلدی اوز که عیال  
 غریب ایردی اوزنی افعلی قبری یوق  
 که تابی تا کمان کل نیک او غولنی  
 توزاشی کل اوجون برک دنوا لر

نی بو مردان لیخ بو ضرب و بودست  
 باری بار باقلادی نه باستیلار تیش  
 ایتمی جو مر اول ما فتن غه  
 سیز اوروک پیرلا ساکن راک کیلکینه  
 چوک تیکان پلان باردی قاتینه  
 اول اول قیلدی کل مصیفنی آغاز  
 که ظام در قیلوق لاریندن اصلی  
 هر ایشاد یسا کینه بار دور کمانی  
 سیونوب زود کوبای ازل و جان  
 مرسیا قیلدی خانلار عیش و نازین  
 سلا لیلین دمی جا قیلدر چی ترتیب  
 که کیسا اندا اوشکانی خسر و چین  
 قرادا بوی و قاردا ایرنی یوق  
 اوز او غلیدین عزیز راق سیودی کلنی  
 پیرادی روضه نیک بیغ و سرا لر

ملاقات شدن کل بشاه عدن

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| چنار چی پیر کیش لور دست اوجون | اوزی هم اور و حیقتی غت اوجون |
|-------------------------------|------------------------------|

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ایاقین باش تونی اوبراغینی پاک    | مولدم قیلدی حیران ایلیدین پاک    |
| ایصیح اون پرلا یغلی باشلا دی زار | شہ نو شاد او چون اولاه فرخار     |
| زمانی توبراغ اوستیندا قویار باش  | کسی باغزید کوچ پرلا اورور تاکش   |
| زمانی کویکینی برتیب قیلور رئیس   | کسی قول لارغه تیش پرلا باسار تیش |
| و کرفاقشاه تولغایب پیرار تا      | با یغ بریان بولور یلتی میسردا    |
| زمانی طالعی پرلا اورور شوب       | دی بخت ایلیدین لغنی قوروشوب      |
| جهان آیل یویوب جانین بولوب سر    | یغلاب تانمای قاتین جارلانویک میر |
| بو سوز غایب چیتاردی خجیر تیز     | تیلادی قلیسه بی رحمانه خون ریز   |

**تجد کردن کل از فراق نوردوز و پنهان داشتن راز خود از شاه عدل**

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| یا فکر ایتی کیم شاید که نوردوز  | بیقیب ایرکان سو دین باخت فیریز  |
| کوب ایستاب تا با سا ناکه نشانیم | چوک بولغای منیک اول مهر بانیم   |
| اولوب کرجه اوزومنی اولتورور من  | ولی نوردوز عهدین سیدورور من     |
| من اولسام اشتیا قیم پرلا نیتکای | منی کورمای فراقیم پرلا نیتکای   |
| عدن دینی پر مشهور پیر هجر دور   | اولوس اور تا سیدا ممدور میر دور |
| قوروغ لوغ سرحدی دریا کناری      | کیلور بارور مسافر لرداری        |
| روا کور سام انک ریخ و عذابین    | نی دیکای من قیامت کون حسابین    |
| خیالی خیلی پرلا شاد و خسر م     | کیجور این قلیب در دینی مدم      |

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| ییراق تین کل کوروب شاه عدن نی  | روان داق سوردی خنک نیل تین نی      |
| یاون شکاج بیاق لاندی ییراق تین | بوین کورکان کیشی توشنی ادا قین     |
| عدن سلطانیم توشنی آتیدین       | مواضع قلدی بخشی صیار تیندن         |
| اول جاشیب کوروشنی اول اکی شاه  | یا نایب توشینلار ایوان اچر مه امان |
| کرشته پرلا مجلس نوردوزی سپاتی  | اراده قلدی کوروش دور ایاتی         |
| رباب و عود و مرستی و طنبور     | کوکول لار دین قلیب انلیغنی دور     |

**مجلس ساختن شاه عدل برای کل**

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| خوش الحالیغ مننی لار نو ساز      | تکلف پرلا نازک لار سر انداز      |
| تجان کیم کل بولور بولسه قوج نوش  | جانیر ایلنک مانغیندین قیلور جوش  |
| کیچار مجلس تاسر نور لوک لطایف    | که بولمانی ذهن انک که دینده غایب |
| معین کیم کل قیلور تیریر بنیاد    | ایتار بار جاسینک پلکانی از یاد   |
| شهنشه هر نی کیم مجلس تا ایردی    | در بسته بارینی کلکا پسردی        |
| نور کسبورد ایوایل کینج و خسرینده | وضع تاج و قور تخت و نکیفه        |

**آدن کل جلوت خویش و کیه و نرازی کردن از فراق نوردوز**

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| کیجا کیم بولدی و قوبنی شهنتاه | سعادت پرلا کل کیلدی نرگاه    |
| نیکم بیکانه پرلا اشنا دین     | قوبوب نامحرم و محرم ارا دین  |
| کل مشکین میریدین بحرانی جیت   | ایشیکنی اچکارودین باغلان ریت |

شؤلاد کوروشی

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| دماهی کوجلا نیب کیلای اوزینه  | کوردندی بر قاری کیلی کوزینه   |
| شکر لاری قیلدی شکریکان سراوان | که انعام ایتی لعیندن یاکی جان |

توح کردن نور و زجال ایشان

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| سلام ایتی قوبوب پیرسک روح        | آنک تکم کلمات اسما پند نوع        |
| جو آیین پیر کج اول شهزاده نوردوز | ردوان باشلان تفریر دل افروز       |
| تکم دین ایللیب نور لول شکر ریز   | کونکول نابلار میکات قیلدی نوردوز  |
| یاش اوغلن تک مطیع ایتی قریبی     | بیالادی ایورین بارقین بار سینه    |
| یا تور بیری توشاک پیر ایدی بس    | کونین جا بالیخ ایستین میر ایدی بس |
| قاری همی وجود ایردی و محتاج      | توب آس کورماکان آج و یلنگناج      |
| بویندا پیر خراب ایسکی جیبانی     | کانیندا چنماغان پیر قیلجا جان     |
| کوروب نوردوز آنک وضعی ایشی       | کیلیب رمی بولوب وقتی شوش          |

فرستادن نور و پیرا بشهر

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| ترنگور غاب لطف پیر ایدی ای پیر | سنگا اولواتین پیر خشی تد پیر    |
| بارب شهر اچره بر منع می کوزلا  | انکا پیر پیر مندیگ مالینی سوزلا |
| مکرو ایس پلا پیر ایس اچیلغای   | امیدم بار کونیکری لطف قیلغای    |
| قاری پراوزکا ایس فکر ایتی حال  | بارب سالدی اولوقراغ میر ایشکال  |

و آمدن پیر بخانه تونیز و وضع کردن او نوردوز

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| قلیب جروز فاقین مهنیس لر        | سوامی پیرلا اوینان موسس لر    |
| انی ذب خالی باری اولتور این     | خجک بولسا بوغم پیرلا توز این  |
| تیریک بولسا نیلای کیلکای قورینی | تیریک لای یلکا پیرماکای کلینی |
| سینکورا این یچیم داشکلیم فی     | کیلی انکلا ماسون رد دلیم فی   |
| اوزی پیرلا جو بواندیش قیلدی     | ایرانلار تیک تحمل پند قیلدی   |
| ایرکیسا آود قوش پیرلا اوووز     | توکافاس غم غ کوج پیرلا سیونوز |

حکایت نوردوز

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| جو اول بونان آنک تک قوتی تاکه | یرلق ووشتی باوق خورشید مه        |
| کسی قهر اچره بالیخ پیرلام ساز | کسی موج اوسیندا کون پیرلام ساز   |
| مزارعی ضعف ایتب اخوش موادین   | جینیب اول همی بوق نیل پیرلامادین |
| وجودین ست ایتیب دریا جوای     | پیردکین قان ایتیب جوجان بلا می   |

باز آمدن نوردوز اذریا و همان شهر او بجا مانگی

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| جینیب سوزن قیرین پیردا اول شاه | یراقتمن پیرلا بوق کوردی تاکاه    |
| الاجوق نیکسایکای ایردی پیر پیر | کوردین اچتار در ایردی توفیسر     |
| ایشی بالیخ مبلنج ایردی همیشه   | تیریک بار پلاس ایردی اوزکا پند   |
| یتیب کیلکاج قوناق بولدی ایونیه | توبولوب کون یوزی تون بر توبینه   |
| ایکلین اچیتیب بالینی سالدی     | که ایس دین صلحی شهشه نابقی تغییر |

کوردی پیرا یلغی اولتا اول پیر

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| مھولدم توي براغيني قليب راست  | اويوندا اوندادى سلطاننى تخرابست |
| قبول اتتى اندك درداستين شاه   | كليب بوشتى سعادت پير لاناگاه    |
| كهر افشان قليب دستور مشيار    | تا يوقنى بركا تيكوردى سزاوار    |
| توزولدى مجلس واپور دولدى باده | شعم شيوه سى كىلدى اراده         |
| ندم لار لطف پير لاسحر برداز   | مخن ورلر مزدين مجلسه ساز        |
| نكلم مغرب ديسه او از اچيندا   | مغنى نغش باغلار ساز اچيندا      |

**وصف كردن وزير نوزدرايشاه يمن**

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| جوحد سيزه كرم بولدى صحبت خاصى | دعا قىلدى وزير صاحب اخلاصى   |
| كردى خان لار خانى سلطان عالم  | بر اتقان سايه سى خاقان اعظم  |
| جهان بارنجه آدينك بار بولسون  | ميشه دولتلك پيدار بولسون     |
| اويونكا قوندى پير دولت سمايى  | خلوع اتتى سعادت نولون آسايى  |
| اجوق قويدى مكر جنت نى رضوان   | كه كىلدى دنيا كا حوسى خرامان |
| فصاحت اعراء التاليف كومر ريز  | لطف ايجره اخلاقى شكور ريز    |
| اياقن باش بويى خانلارده لايق  | عجايب بنده سلطان لارده لايق  |

**آمدن نوزدرايشاه يمن**

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| شاه عالم مھولدم قىلدى فرمان    | كه كىلدى اول سھى سر و فرمان   |
| پير اوبى شه قايندا اينده لرتيك | ادب يمن پير باقيب شرنده لرتيك |

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| وزير اللئيدا انراق قىلدى تفسير  | اور ائيمىز ادمون اولايه ليخ پير  |
| عزيز جايمىز ارتون يوسف انليق    | كلم ادغولم بار منكس يوسف صنفليق  |
| انك مئلىنى كورماي دور زمانه     | ايزور بار جلمه لاردا بىكانه      |
| پاردى بركىنى نى كور كالمى حال   | وزير اتتىن ايشى غيب سوردى رحل    |
| اشوقرب ياندى جىلدا پر دم اورماي | باريب كوركان كىشى نيك صبرى قللاي |

**فرستادن وزير پير را با آوردن نوزد**

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| وزير سراج باونكا جى بىرىنى        | چوك كىم وصف قىلدى اول پىرىنى      |
| باريب يوسف نى كىلنور كىلدى بى زود | مھولدم قىلدى باليخ جىنى خشنود     |
| جهان نيك جانى نيك جان و جهان نى   | جو كىلنور دى لار اول سر و روان نى |
| جهاندىن بىلنور صىغ چون            | پوزىدىن بلكولوك فرزىدون           |
| تواضع قىلدى جون سر و پياده        | وزير اللئيدا كىلچ شاه زاده        |
| اياقن بوشتى و بد حال بولدى        | وزير اول قدى كور كاج لال بولدى    |
| اوزى خدمت ما توردى بندى نيك زار   | هيفاريب سندا اوزده پادشورار       |
| مريب قىلدى بار جازيب و زينت       | مھولدم كىلنور و پ سا مان خلعت     |
| كه سلطان لايق دور او شبور دوار    | ولى فكر اتتى اول داناي مشيار      |
| منكا بو كىخ و كومر نى مناسب       | كيراك كىم جان پىلا بولسا معاصيب   |

**دعوت كردن وزير شاه را بجانده خویش**

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| کونکل آبلانخونیک یا یلا ق لاسی ارد | بغابت ازمن اولاق لاسی بار          |
| او جارتو خستن ناکیزه یوزنی تاپیلور | نی خوش کیم سالساک ایلباسون تاپیلور |
| سنگا بریداش پیش الی بند زاده       | نابوقچی لاریقا سیندن زیاده         |
| بایس بولسون نابو غولکدر کمر بند    | شتم هر لا بول مشغول یک جنه         |
| آناک دور من ایثیت مندن نصیحت       | که بودنی ایردر پیش کون غنیمت       |
| بوکون کیم فرصتک با خوش کیم کور کمل | یا انا تا تک اتسانی اندا کور کمل   |
| دفا سیز دور بوئی انصاف عذار        | قلور اوز شریطن اوزکا آخر کار       |

**عذر کردن نوردوز شاه**

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| خوب شه ایذا ایردوبی نوردوز        | کم ای کون پر توئی یک عالم افروز    |
| غریب له رقبه کامی خاک پائینک      | اولوس سلطان لاری کتر کدر اینک      |
| بوئی لطف و بونی حد سیز کرم دور    | جو سیز غم خوار سیز اوز کانی غم دور |
| جو لطفینکیزه بو قولغا بولسه همراه | جب یوتور و تیلک کم تابسام ای شاه   |
| ایررد ای شه یکم ایرتای عادت       | سعادت امیلیدن یوقاق سعادت          |
| جو خوش تورم دولتیکنیزه سایه سیندا | ینایین بنده لاری مپایه سیندا       |
| نابوقچی تا ک نابوغدا باغلا من بیل | کم او کرا نسون نابون نیک شه سین    |
| من اول قولن که قول لاری تک کمی من | نی قول کم ایلار نیکه محمدی من      |

**نوردوز سلطانم عذر قولغانی**

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| فرست پرلا چیلدی بار جا حابن      | مین سلطانی جون کوردی جابن   |
| دیلمی کم چین ایردر خاللا و نژادی | یوزنیده کوردی نسر کیتباصی   |
| بو قادی الدی بار جا یک لاری نیدن | تواضع پرلا سیرادی بیر نیدین |

**پرسیدن شاه از احوال نوردوز و جواب دادن او پناه**

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| جو قدینده ادب تو زینی کوردی     | ادب هر لا بورون حالنی سویدی    |
| کوناردی شاه زاده پرده راز       | سراسر سر کد شین قیلدی آغاز     |
| اینتی بار جا کونکلیندگی رازین   | کچوردی قصه تنک دور دور ازمین   |
| او شون مجلس تانی ایل کون پیکبار | کوناردیلا ربوسوزدن ناله زار    |
| مین سلطانی انداق بولدی مدحوتی   | که قاناقان قران نیک باشقدی خوش |
| سرایت قلدی بار جا ایلیکا بوغم   | تیشیلا کان باغیر قالمادی اولدم |

**نصیحت کردن شاه عین با نوردوز**

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| بوکوز سلطان نصیحت قیلدی لغار    | که انی خوش جلوملیک شاه سرافراز   |
| قاود شوب اول کل فرخاری هر لا    | کونا نیکل اول ذغالینغ بار سپردلا |
| فلک تنک کردیشیندن کور یا کمل غم | جهان نی خوش کچور کمل شاد و خرم   |
| یراتقان قلمانی بچک نی ضایع      | نظر ایسکای سعادت پر لا طالع      |
| مین مجموع بول لاری نیک باشی دور | نکم افلم لاری نیک دل کت شه دور   |
| ییری خرم اونی دور روح پرور      | سوی جان بخش و تو بر اغی مظهر     |

|                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| یمن سلطانی هم قلم پر لا<br>آیردی نوکرو طوق و نثاره<br>سقرات ابو سرارده پلان تخت<br>کلم قیلدی جمیع پیک لارینه<br>که قیلغای لار انکا اغزاز و اکرام<br>اولجادی دمار قیلدی نوزوز<br>جو پیر آیی جایمن و اجیرغای شاد<br>او اولاب قوش سالیب چیرغاب مشر | ساو و وقادی نومن تکلم پر لا<br>ولایت کنج و مال و بی شماره<br>انکا لایق برزگانده آریمن رضت<br>سکیم ارکان دولت ننگ بارینه<br>سوزنیدن جیتمای لار خاصیدین عام<br>ارایر دا جو شمع عالم افروز<br>کونکول باغلب اول ایلدی قیلدی بناد<br>کیچا کوندوز شمع قیلدی پیشه |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

حصومت کردن شاه عدن با سلطان یمن

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عدن خان یمن سلطانی پر لا<br>جو کیلیدی کل عدن ملکیده ناکاه<br>جیریک لاک بولوب چپه کور و اول<br>یمن سلطانی خوف ایقی بواش یمن<br>بوشورغایب نومن نیک سوز پر لا<br>یراغ اول کعددی نوزوز جهانگیر | بغایت دشمن ایردی جانی پر لا<br>انکاک لیکلانی دین کوجله نندی اولان<br>یورودی قوت توروب مر سایدین بویل<br>بغایت قورقوبان آکسیر نوزوز شتین<br>کینکاشتی اولتوروب نوزوز پر لا<br>که خان قیلغای جیریک جیتمای قلدیر |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

امیر لشکر کردن شاه نوزوز مرا و حد بردن بهرام اودا  
کابور کاجالادی جیعتی شاد و نیروز

یوروشین بخشی چیریم لاب یوروش  
یمن دابار ایدی بر ایسکی سردار  
حسد ایلتور ایدی نوزوز دی اول  
بهرام نوزوز نهم  
بوحات تا قلیب حبسی لی الهوار  
که سین کم سین بار اولتور اوزایشیک قیل  
سنگاکس کم ایلکار ساک یمن نی  
بواکی مملکت پر دور اصیل دا  
تواضع پر لا عذربین قولدی نوزوز  
فضول دیب سر زنش قیلا بوقولی  
مونا اول کون تیلار بلساک اوزدیک قیل  
قویا پردک سنگا ساغیش یراغین  
نی پلسون کل یوروشین کجه بهرام

کین لار باغلادی بر زم خون ریز  
بسی مشهور آتی بهرام خونخوار  
کوروب ناکه حسد دین سوز دین اول  
سوزنش قیلغای  
حصومت باشلادی خون نوزوز خوار  
اگر جو حین ایساک جو حین نیک قیل  
جیریک با رقیب بلع قیلساک عدل  
موندیک تک سر نوزوز نجه ییلا  
کم ای صاحب قران عالم افروز  
یار آنتان تیکرادی بون قیلسون فضول  
یمن بخشی نیکم قیلساک اوزدیک قیل  
نی ساغیش بلکه بار جایش یراغین  
یورودی سر نچوگ کم بولسانا کام

بخشی کردن از احوال لشکر عدن

|                                                                                                                                    |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| قر اول غاکلیب ایردی کل اوزی<br>چناب تابی که سردای زبون دور<br>جیریک لار بوزرا شیب و تکال ایساق بون<br>کوروب انکلاب پیب یاندی معلوم | همین کم بوجیریک کاتوشنی کوزیب<br>سیج سیکاس یراغ سیزه همون دور<br>قوشون لار بوزرا شیب هم باش ایمن بون<br>یسادی اوز جیریکین شاد و خرم |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| تلمک آفتاب کیم زمانه بولدی خرم | آری بیلدی فلک کوز کوسیدن غم  |
| تومان اولتوردی و بولدی صوامش   | جریک توتی جهان نی قان آفات   |
| خوش بختی کابور کاکو کرا دی کوس | اوروب جوکان دمل تنگ بوزندوس  |
| غیر و بورغو و تروق و تقاره     | دلاور لاریور اکنس قیلدی پاره |
| بهازلار اونی ائلا خسروشی       | صدق تک کرقلیب مرغ کوشی       |

تیمار لیلدی بهرام میدانه بیکرکان

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| جونا که بویسال نی کوردی بهرام       | قیلا پیلادی ایل کونین سر انجام      |
| باهیم لایب المنی ائلاندور سا بولماس | کاین تارنا چیللا و ایندور سا بولماس |
| یهداک اچینیلدی و کونکلی تار ایتی    | اوز اچگیسی پلا ایلکارو چیتی         |

بیک ایشی لیلدی نوردوز بیلدی فی ساغان

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| بو کوزوردا اچینیلدین اوروب جوکان  | اچینخ لافان پیلان بولدی زده بویش |
| جریک اللین توزوبان توتی بوسلن     | میر اول تورغوزوب ترقانی غولنی    |
| چیللو قوییدن داو جیدن او جتا باری | ایاقین باش توروب طوفان تورباردی  |
| موجیلار تورغوزوب پیر کیتی قنبل    | قراغ دیک سیاب توردی عیال         |

عیندان در آمدن و مرد طلبیدن بهرام

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| کاین باقی ایسا بهرام خوبی بز   | مجل فالدی و قیلدی اوزکا اکنیز |
| یوروب میدان اچیندا قیلدی جوللا | غیم لاریب تیلدی مرد میدان     |

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| عدن لیلن یمن کیشی تیرامادی بیج    | نخاکم توردی میدان اوستیلا کج     |
| کل فرخار اچینلانندی بولوب شد      | که نخون بولدی مودان بیغینکیز کند |
| پیر ابروق جوباریب پیر سا جوا پین  | اوساندور سا اوزوب عمری یلنا پین  |
| عدن چک لادی دیدی لار سراسر        | کیم ابرماس پیر آنگک پیر لا برابر |
| بود اول نامور بهرام خونخوار       | که یوقتور پیر بوزندامونجه سردار  |
| بوتیبیکاندا اینک ایتدی ادر تورماک | اچینلانسا تورماندن بوز جیورماس   |
| ایتی کل قویونک بو هرزه سوزنی      | زبون ایماک نیدور باغیغه اوزنی    |
| مونی توتوم که خود پیر از دنا دور  | پیر تنک تیک ایتی ابرماس بلا دور  |
| نیدور ای بی حقیقت اربو حیرت       | ابر اولدی نیکیر اک کم بولسا غیرت |

جنگ کردن کل با بهرام

|                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| اچیندن اوردی کل قاجی آینه        | توکل قیلدی تینگری حضر تینه        |
| طربت ایشکاج قویون تک جمله قیلدی  | بولوت تنک کورادی اون تنک باقلدی   |
| ایتنی قانچلا بدب قیلدی بهرام     | ایتنی کیم سین ای سردار ایام       |
| عدن لیغ لارغنا و خشا ماسرورد شوک | ایرودر کانه اتا اولتوروشونک       |
| آنگلین نوش آیم تو یانغینی اوب    | اوزونکلی پیل فضول لوق قلمانیل کوب |
| آنتی کل کیم ای جاصل تنک اولتور   | ایلیکد ابرد اینیک بار ابرسه کیتور |
| بومیدان دور هنر کوزنار ابر ساک   | اوزالور سوزا کر مهمل دیو ابر ساک  |

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| عدن شامی ریح خوب شکر               | مین خانی بدیع فرخ اختر            |
| براشیب تولیدیلار شاد و خرم         | کوروشیلا و صفا پیر لامولدم        |
| موافق بولدی ایکی ابد شملار         | تکیلدی ایکی یاندن بار که لار      |
| یارودی صبح وصل و کوچی خیزت         | کجیب حوران کچامی اوجی خلقت        |
| قیلدی دولت و محنت تو تولدی         | سعادت یوز لایب بکت تو تولدی       |
| فرخ کیلدی و غم بولدی پریشان        | جناسیندن خلک بولدی پشیمان         |
| تیک کای تنگ تیک لیر بولدی موجود    | بو خوش کونلار که تیکدی پردی مقصود |
| قوروغان بارها کوک یا شلار غلنا     | شرف بر حیندا ایردی کون حملنا      |
| سوزلوب جسته لار مار مجین تاک       | جهان خرم بولوب خطیرین تاک         |
| قیلیب عالم فی جنت تاک معطره        | سوا ایسی دی تیک روح پسورد         |
| توزوب دراج و کاکلیک تو کولور کالان | جنن دابیل و قمری غزل خوان         |
| یوزاوردوب کعبه فاعالم سراسر        | یتیب حج موسی ناکه بو کون لار      |

سج رفتن کل و نفس و تر

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| کوردوب اول بسده لیخ لرنیک کتادین | کل و نور و زجون باقی مرادین  |
| سفر قیلدی لار اول ایکی دلارام    | قیلیب حج قبین باغلا دی احرام |
| سیوب ایردی لار زنی کانی پیرلا    | مین خانی عدن سلطان پیرلا     |
| سعادت اصلی پیر پیر که بیغیلدی    | بولار پیر لار هم حج خاکیلدی  |

|                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| بو کیز بهرام آمیندن اوردی پیر تیغ | یاییب قانان نی کیری ماه در تیغ |
| آنک تک جاتی قانان نی جابل         | که کل آت ار قاسیندن بولدی مایل |
| سراسر بولدی قانان ایکی باره       | دوغولغاندن داغی بولدی کداره    |

کشتن کل بهرام سرا

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| هو تا شور و اکل فرخار هم یسند  | حاملدن جباردی تیغ خون ریز    |
| آنک تک جالین نیرت دی بیلند     | که مرغ آفرین قلدی ایلمنه     |
| بولوندی اومئادین بهرام خونخوار | آئی ساغری سیدن بولدی نگوشار  |
| جو بولدی توغغان تنگ پیر ماندا  | غریب و زلزله توشتی جهاندا    |
| اوماغ پیر لاکل فرخار جوقا باد  | بازرینیا دیک قلیب قلدی فریاد |

مقابل شدن یوز روز با کل و شناختن کل اول

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| مین لیغ لار اول ایشین قالدی لار لال | آقین قانچیلدی نوروز در حال          |
| طریقت ایکنان سیلان کور کونقی جولان  | تیبندی موسی ایلیب جوق شیرخان        |
| تانیدی کل د لار امین اوغیندین       | اوزنی یا شلادی آت اوستیندین         |
| بو حانتی کوردوب نوروز نوما          | آقیدین سیبواب اذاق قلدی فریاد       |
| که قالدی بار جا ایل حیرت اچیندا     | کئی بولدی بو پیر ساعت اچیندا        |
| جا چشور لار کلیل توشلون توشیدین     | اولوس فارغ بولوب سانجیش ایشیدین     |
| مین لیغ لار اول ایشین قالدی لار لال | که بار جا بولدی لار اول حال دین حال |

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| سیونکا ذین اور رب پیک و فریاد   | خواف اچڑ اول ایکی سرور آزاد      |
| آورد لار آه و مالش ہر لائیسر    | کورا لار کم ملک سیرت ایکی ہر     |
| ایور رین بارجا احوالیم غہ دانام | پیری ایسور کہ ای سے توانا        |
| کرم ہر لائیکاینگور بو قونے      | خراغون اسرا نیل اول نازہ کلنی    |
| سنگاروشن ایرور انجام و آغاز     | پیری ایسور کم ای داند راند       |
| انی سنگا منی انکا تا و شستور    | جوسین سالد بک منی خورد زدن       |
| یوروتی لار اوغان ذکر بندیل نی   | کوروب نوروز وکل بود در دلنی      |
| سیونکان دین بسی یغلادی لار زار  | انالارین تانیب اول ایکی غمخوار   |
| کیلیب مشکین ایغین اوتی نوروز    | بازوق قیلغان کچی تاک از سر سوز   |
| طواف قیلغو چیلارغا نوتوشی غمقل  | یافرخ ایاغیند تو شوب کل          |
| یغیلدی پردم اچڑ ہورت تاتول      | اولوش بارجا بولارغا بولدی مشول   |
| کوروشولکای سعادت ہر لادیار      | نی خوش بولغای کہ صبر از بخت بسید |
| کینا تامل تباہی جان جانان       | کوروب کوب اشتیاق و درد جبران     |
| تیلاب تباہی مرادین ایکی عاشق    | خوش اولدم کہ بولوب دولت موافق    |
| ایکی دلدار مایند اشتقای کونانیب | خوش اول سلامت کہ ایگال لار توکاس |

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| اوشال کون کم کل و نوروز خوشاد | ایکولان قاج تیلارچین پولیدین شاد |
|-------------------------------|----------------------------------|

**نوح آمدن کل و نوروز**

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| خبر کیلیدی ایسا مشکین فرخار       | پلیب کیفیتی اخسکار                 |
| قوال لار قریوب قاجقان پولیند      | بیاردی المچلار نوشاد ایلمند        |
| ایشیت نی ایور فرخ بو خبرنی        | بویندین تاشلادی نوح و کمرنی        |
| ساجین ہر ہر نیب توین قلیب جا      | باشند ساجتی بواندیشر دین خاک       |
| جہان غنہ برترقیب سیاح لارنی       | تیکیز لار کایلیب ملاح لارنی        |
| سوداقیب سیروز نیدان تاقاف         | مشقت ہر لایستاب ذمی نی صاف         |
| نی بو باقی خبرنی شامہ مشکین       | توکولدی عاقبت اول ایکی مسکین       |
| کیسیب جازین امید ایکی شہنشاہ      | بو ییل کیلیدی لار ایردی چغند ناکاہ |
| یازوز ذنیک نوکر لادی عم           | کونین جاییب کل و نوروز او جون غم   |
| کیزیب سیاح لار تیک ایلمدین ایلمکا | تاکیب محبت قریب مرادانہ پیلکا      |
| کیزیب ہوسند بحر و بر ایچیندا      | یوروب مجموع کوه و دہ ایچیندا       |
| کیلور لار ایردی چوندا چغند سیریل  | قیلیب چ نارفاشور لار ایردی پیل     |
| قضادین بو ییل اول ہمارہ لادم      | کرج غزمینہ کیلیدی لار اولدم        |
| کل و نوروز شاد و غم و خوش         | بتیش تلار عرم دانی غم و خوش        |

**ملاقات شدن کل و نوروز با پدران خویش**

جمع کشتن شاہ یمن و عد باید کل و نوروز در بطحا و تدبیر

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| طواف شکر ایب اولاد شہ لار | کیلیب تیکنی لار اولون بار کہ لار |
|---------------------------|----------------------------------|

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| دانی اردوق بولور اول وصفیدین شاد  | قیلب کچکان فراق آیاسینی یاد   |
| بیزیز جانیدین اردوق راق تونار خاص | جوجان پیریب تاپار کومرنی خواص |
| قورپوب قیلدی لار ارا تانک عبادت   | سمین کم اوردی دم صبح سعادت    |

مشافه کردن پاکشامان با هم دیگر

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| دو اسپه ایلیکار ووشتی قولادوز    | قورپوب مرپه قیله ملکیند یوز     |
| یوز پاماه مهر افروز تونک من      | ریح ایلی کمن نور زرنوک من       |
| عدن یوق کم عزیز جانم ایلیک دور   | بدیع ایستور کل رضانتک دور       |
| بوناچ وخت وادل ایوان کیر لکاس    | سکا آن سیزنن ایچه جان کیر لکاس  |
| کچینک بو حاصلی یوق ماجرادین      | آفتق شاه مشکن ای سلاطین         |
| کیو قنور جسم و جان افروز سیز خوش | نی من کل سیزنی کل نوروز سیز خوش |

همدینه آمدن کل ونوروز با پدران خویش

|                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| تعصب تونینی تغییر ایتاس         | دیمن قرح که پیرتو پیر ایتاس         |
| ایشیتور بولسا کیز سوز کا خریدار | ایشیتور بولسا کیز لار پیر سوزوم بار |
| قیلالی اوردادا تعیبین پیرالنی   | مینکالی اتناق ادرستنده ایلنی        |
| نیکم او شورتین ایچه بارسه کیلسه | سماق خوش دور کوجان اوسا دا بولسه    |
| سورسی خرم داوانی دلکش           | ایرورونشاد یاز فصلایی خوش           |
| ایرودنی ایمله جنت دین نمودار    | ینادی موسیعهده ملک فرخار            |

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| تیکلیدی یانداشه تورت آردوق اولدم | بولوبان تورت اقلیم ایلی خسرم    |
| اولوق تویلا قلیب اول تورت سلطنت  | سیونوب قلدی لار کوب طیر و احسان |
| بورون کلنی اناسینه ییاریب        | تورا پیرلا اولوق اورکا کوتاریب  |
| مرصع تخت اوروب شاید و خوک        | یساب اورکا ایچنی خوب و دلکش     |
| عیر افشان قلیب صحرا بوزیمی نی    | محرر قیلدی لار بلجی توزی نی     |

میوه وصلت خوردن نوروز لار باغ کل

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| قاوشو صوب اول ایلی هر باغنی      | ماتن قیلدی لار تن پیرلا جان نی  |
| لایح ارسلان کوج پیراننی آدی      | صبا کل غنجه سین ییل پیرلا تیلدی |
| کوروب تور فنیجی صنعت پیرلا حکاک  | ایلیک لاکاج کهرنی تیشتی بی باک  |
| کومیش ایچو قلیب کل پیرانیس دیشی  | عسل اوستوندا آری جانیقادی نیش   |
| جوسیدین حقه نیک لغزما آچیلدی     | توکولدی لعل ایچولار سا چیلدی    |
| بالیغ باغزیدن آفتی در غلطان      | صدف نور ماغیدین پیرا دی در جان  |
| تاکما تیشی ایاق توناق باش اورماق | اوزوک اورسماق دبارماق باشوراق   |
| پیری پیردین تیریب شغتا ای تر     | پیری مردم سوروب مستانه شکر      |
| پیری میک شوه لار پیرلا قلیب ناز  | پیری بی بولوب اولدم غم دساز     |
| اینانیشای پیری پیرنک وصالین      | توش اومیش قیب ساتیب اتقالین     |
| غیر لانی شکر پیرلا شکر پاشن      | سیرنکاندن سحر زلس لاری پاشن     |

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| بولور اعراف تک دیند ایک سیز    | من ملک تان کم بولپه یاییز         |
| کیلیب قیسا بولور تون کون معیشت | آ پلور بس المین انرا نعمت         |
| ادم بانگین پری لار کسوی دور    | عدن خوش قیسی کونی عشرت بری        |
| جهاندا بولغاچی قیسلای عدن تک   | قدیش اور آسیندا صحرای من تک       |
| قوتور کسیر توکاناس ماجرا دین   | خائف لیغ اکر قوسا آرا دین         |
| اولوس پهوره زجت دین قوتور لوی  | کینکاش لار بار جا بولسکا تو کولدی |
| یوزن قویدی عدن لیغ لار عدن غه  | سفر قیلدی من لیغ لار من غه        |
| مدینه خطه سینا قویدی لار رخ    | کل ونوروزوشکین پیر لار فرخ        |
| عجیر افشان قیلیبان تربینه      | باریمان مصطفی تنیک خمر تینه       |

آدن کل ونوروز شهر نوشاد

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| کوجوب نوشاد ایلینده قویدی لار یوز  | قیلیب چ زیارت رسمی نی توز        |
| کیتور دیلار طرب شریطینی بر جای     | توزوب تو یلاب اول ایلا پر کی آبی |
| جمع مستحق لارغا قیلیب خیر          | کیمه ویرانه لار ایچره قیلیب سیر  |
| پری لار کاغیت وقتی بولدی           | سادت پیر لادی فعلی قیلدی         |
| کوجوب یوز لاندی لار دلخواه پیر لار | کل ونوروزوشکین شاه پسر لار       |
| قیلیب ایردی لار آرایش جو بازار     | نکم نوشاد هم با ملک فسر خار      |
| توزوب بلبل آنکس صوتینه الحان       | بولوبان یول قما بلبل غزل خوان    |